

№ 4 (20517) 2014-рэ илъэс БЭРЭСКЭЖЪЫЙ ЩЫЛЭ МАЗЭМ и 15

Адыгэ Республикэм и Правительствэ игъэзет



Илъэсым ашlагъэм зыщигъэгъозагъ

Тыгъуасэ АР-м и Лышъхьэу Тхьак ущынэ Асльан цыфхэм яфитыныгъэхэмк АР-м и Уполномоченнэу Анатолий Осокиныр ригъэблэгъагъ. Блэк ыгъэсым цыфхэм тхьаусыхэ тхылъэу къатыгъэхэм, ахэм ягумэк ыгъохэр зэшюхыгъэ зэрэхъугъэхэм ахэр зэдатегущы агъэх.

игъорыгъоу зэрэзэдашІыхэрэм шІуагъэ къытэу зэрилъытэрэр АР-м и Лышъхьэ пстэумэ апэу къыхигъэщыгъ. Анатолий Осокинми ащ къыдыригъэштагъ, Москва щыкІогъэ зэІукІэу зыхэлэжьагъэм Адыгеим ипашэ--естинытифк мехфиІр едмех хэмкІэ и Уполномоченнэрэ зэпхыныгъэ зэдыряІзу Іоф зэрэзэдашІэрэр, ащ шІуагьэ къызэритырэр къызэрэщыхагьэщыгьэр къыІуагъ. БлэкІыгъэ илъэсым тхьаусыхэ тхылъэу 644-рэ пстэумкІи Уполномоченнэм къыфагъэхьыгъ. Ар ащ ыпэрэ илъэсхэм ябгъапшэмэ, нахьыбэп. ЦІыфхэр зыщыригъэблэгъагъэхэм къекІолІагъэр нэбгырэ 423-рэ мэхъу. Нахьыбэу псэупІэхэм яІофыгъохэр ары къырахьылІагьэхэр. Жъы хъугьэ VHЭХЭV, ЗЭХЭОНЫМ НЭСЫГЪЭХЭМ ачІэсхэр арых тхьаусыхэхэрэр. Мыщ дэжьым АР-м и Лышъхьэ ащ фэдэ псэупіэхэм цІыфхэр къачІэщыжьыгъэнхэм

Мыщ фэдэ зэlукlэгъухэр льэшэу loф зэрэдашlэрэр, квадрагь къытэу зэрилъытэрэр уагъэ къытэу зэрилъытэрэр эрихигъэщыгъ. Анатолий Осонии ащ къыдыригъэштагъ, осква щыкlогъэ зэlукlэу зылэжьагъэм Адыгеим ипащэмрэ цlыфхэм яфитыныгъэмкlэ и Уполномоченнэрэ зэмкlэ и Уполномоченнэрэ зэныныгъэ зэдыряlэу loф зэрэ-

Джащ фэдэу АР-м и ЛІы--естинитифк мехфији ески хэмкІэ Уполномоченнэм блэкІыгъэ илъэсым пшъэрылъ гъэнэфагъэу фишІыгъагъэхэр гъэцэкІагъэхэ зэрэхъугъэр Анатолий Осокиным къыІотагъ. Шэуджэн районым псыр къызыщеум иягъэ зэригъэкІыгъагъэхэм ащыщхэм псэупІэ сертификатхэр къазэрарамытыгъэхэм фэгъэхьыгъэ тхьаусыхэ тхылъхэу къатыгъэхэм ахэплъэнхэу афигъэпытэгъагъ. Ащ фэдэу тхылъ 56-у къаlэкlэхьагъэхэм захэплъэхэм ыуж, унэгъуи 10-мэ яюф икіэрыкіэу хьыкумым зэхифыжьыгь ыкіи сертификатхэр къаратыжьыгьэх. Ошіэ-дэмышіэ Іофхэмкіэ къулыкъум икъоу тхылъхэр ымыгьэхьазырыгъагъэхэу агъэунэфыгъ

Ащ нэмыкІ у Красногвардейскэ районым курд лъэпкъым щыщэу исы хъугъэр зэрэбэм, ахэм хэбзэгъэуцугъэхэр икъоу зэрамыгъэцакІэхэрэм, лъэпкъ зэпэуцужь къызэрэрагъэтаджэрэм игумэкІыгъо илъы хъугъэ. Ащи хэплъэнхэу пшъэрылъ афишІыгъагъ. Анатолий Осокиным къызэриІуагъэмкІэ, курдхэр нахьыбэу зыщыпсэурэ селохэу Белэмрэ Еленовскэмрэ ащыІагь, ціыфхэм зэ-Іукіэгъухэр адишіыгъэх, ягумэкІыгьохэм защигьэгьозагь ыкІи ахэм нахьыбэу къыхагьэщыгьэхэр ары Лышъхьэм къылъигъэ-Іэсыгъэхэр.

— Тызэдеlэзэ, хабзэм тетуу мы lофыгъор дэгъэзыжьыгъэ зэрэхъущтым тыпылъын фае, — къыlуагъ Тхьакlущынэ Аслъан. — Хэгъэгу кlоцl lофхэмкlэ Министерствэри нахъчануу мы lофым къыхэмылажьэмэ хъущтэп. Законхэм къыдалъытэхэрэр хэзыгъэ имыlэу гъэцэкlагъэхэ зэрэмыхъурэр ары ащ фэдэ гумэкlыгъо районым илъыныр къызыхэкlырэр.

ХЪУТ Нэфсэт. Сурэтыр А. Гусевым тыри-

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм

Щынэгъончъагъэмрэ зыпкъитыныгъэмрэ Адыгэ Республикэм къыщыухъумэгъэнхэмкіэ гъэхъэгъэшхохэр зэришіыгъэхэм ыкіи Урысые Федерацием щынэгъончъэнымкіэ и Федеральнэ къулыкъу Адыгэ Республикэмкіэ и Гъэlорышіапіэ зызэхащагъэр илъэс 20 зэрэхъурэм япхыгъэу Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Щытхъу тамыгъэу «Законыр. Пшъэрылъыр. Ціыфыгъэр» зыфиlорэр фагъэшъошагъ Селезнев Олег Виктор ыкъом, Урысыем щынэгъончъэнымкіэ и Федеральнэ къулыкъу Адыгэ Республикэмкіэ и Гъэlорышіапіэ ипащэ.

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм

Илъэсыбэ хъугъэу гуетыныгъэ фыряlэу Іоф зэрашІэрэм, хэбзэгъэуцугъэхэр мыукъогъэнхэм ылъэныкъокІэ гъэхъагъэхэр зэрашІыгъэхэм, Урысыем ипрокуратурэ иІофышІэ и Мафэ зэрэхагъэунэфыкІырэм япхыгъэу Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Щытхъу тхылъ афагъэшъошагъ:

- **Герасимов Антон Анатолий ыкъом,** Адыгэ Республикэм и Прокурор игуадзэ;
- **Базаров Евгений Николай ыкъом**, Адыгэ Республикэм ипрокуратурэ иотделэу федеральнэ хэбзэгъэуцугъэхэр зэрагъэцакіэрэм гъунэ лъызыфырэм ипрокурор шъхьа!э;
- **Мыгу Артур Хъызыр ыкъом**, Адыгэ Республикэм и Прокурор иlэпыlэгъу шъхьаlэ.

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм

Адыгэ Республикэми, нэмыкі чіыпіэхэми ошіэ-дэмышіагъэ зыхэль тхьамыкіагьохэр къащымыгьэхьугьэнхэмкіэ ыкіи ахэм къыздахьыхэрэр дэгъэзыжьыгьэнхэмкіэ ізпэіэсэныгьэшхо зэрэхэльым, икъулыкъу пшъэрылъхэр еіоліэнчъэу зэригъэцакіэхэрэм афэші Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Щытхъу тамыгъэу «Законыр. Пшъэрылъыр. Ціыфыгъэр» зыфиіорэр фагъэшьошагъ В.М. Рябович, Урысыем ошіэдэмышіэ іофхэмкіэ и Министерствэ Адыгэ Республикэмкіз и Гъэіорышіэпіэ шъхьаіэ ипащэ игуадзэ.

Адыгэ Республикэми, нэмыкі чіыпіэхэми ошіэ-дэмышіагъэ зыхэлъ тхьамыкіагъохэр къащымыгъэхъугъэнхэмкіэ ыкіи ахэм къыздахьыхэрэр дэгъэзыжьыгъэнхэмкіэ іэпэіэсэныгъэшхо зэрэхэлъым, икъулыкъу пшъэрылъхэр еіоліэнчъэу зэригъэцакіэхэрэм афэші Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Щытхъу тхылъ фагъэшъошагъ Басов Николай Анатолий ыкъом, Урысыем ошіэ-дэмышіэ іофхэмкіэ и Министерствэ Адыгэ Республикэмкіэ и Гъэіорышіэпіэ шъхьаіэ ипащэ иапэрэ гуадзэ.

Тхьамафэм ыкіэм къэучъыіыщт

Тыгъэгъазэм и 13-м Адыгеим ичіыпіэ зэфэшъхьафхэм осышхо къащесыгъ, ау ар бэрэ темылъынэу ары синоптикхэм къызэраюрэр. Республикэм кіымэфэ шъыпкъэр къызысыщтыр мы тхьамафэм ыкіэм дэжь. Бэрэскэжъыем фабэр джыри градуси 8-м кіэхьащт. Ау щылэ мазэм и 19-м ехъуліэу чэщым чъыіэр градус 15-м нэсыщт, мафэм фабэр градуси 5-м кіэхьан ылъэкіыщт, пчыхьэм температурэр къеіыхыщт.

Адыгеим и Мыекъопэ район икъушъхьэхэм защызыгъэпсэфынхэу къэкlорэ цІыфхэм япчъагъэ мы мафэхэм хэпшІыкlэу хэхъо. Ахэм ящынэгъончъагъэ къэухъумэгъэныр мыщ дэжьым пшъэрылъ шъхьаlэу къэуцу. Республикэм къеблэгъэгъэ хьакlэхэм сакъыныгъэ къызыхагъэфэнэу, шапхъэу щыlэхэр амыукъонхэу УФ-м ошlэ-дэмышlə lофхэмкlэ и Министерствэ и Гъэlорышlапlэу АР-м щыlэм икъулыкъушlэхэр къяджэх.



ШЪАЧЭ-2014

Sochi.ru

Олимпиадэм имашІо къэблагъэ

КІымэфэ Олимпиадэу Шъачэ щыкющтыр къзблэгъагъ. Мэфэ 22-кІэ ар рагъэжьэщт. Ащ ыпэ итэу джэгунхэм ямэшютхъуабзэ зэрэ Урысыеу къыщырахьакІы. Аужырэ зыгъэпсэфыгъо мафэхэм ащ Саратов «къыщик)ухьагъ».

Машюр къэзыщэгъэ поездым икъэсыгъо ощхышхо къещхыщтыгъэми, нэбгырэ мин пчъагъэ мэшю зэlэпыхым лъыплъэнхэу къыдэкlыгъэх. Урам 40-мэ ащызэрахьагъ, эстафетэм нэбгырэ 250-рэ хэлэжьагъ. Нэужым ар псыхъоу Волгэ зэпырахыгъ, Текюныгъэм ипарк шищ зыкlэшlэгъэ кумкlэ къыщыращэкlыгъ.

МэшІозехьэным спортсменхэр, сэкъатныгъэ зиІэ цІыфхэр, ныбжьыкІэхэр хэлэжьагъэх. «Иванушки» зыфиІорэ орэдыІо купым хэт Кирилл Андреевыр мэфэкІым зэрэхэлэжьагъэр ныбжьыкІэхэм лъэшэу ягопагъ.

Олимпиадэм имашіо ягуапэу зэрэпэгъокіыгъэхэм нэмыкізу илъэсыкіэ елкэ кізракіэр зэрыт къэлэ гупчэм мэшіо къефэх къыщагъэлъэгъуагъ.

Щылэ мазэм и 22-м ар Ростов къэсыщт.



Шъачэ Олимпиадэр щырагъэжьэнкіэ мэфэ заулэ иіэжьэу ары ащ имэшіозэіэпых Мыекъуапэ къызынэсыщтыр ыкіи джы эстафетэм зыфегъэхьазыры. Къэлэ гупчэм иурамхэм ыкіи льэсгьогухэм ащыщхэр агъэкіэжьых ыкіи агъэцэкіэжьых. Мэшіозехьэхэр къызэрыкіощтхэ гъогухэм Олимпиадэм фэгъэхьыгъэ баннерхэр къапалъагъэх.

МэшІозэІэпыхым Адыгеим иціыф ціэрыІохэр хэлэжьэщтых. МашІор километри 10 хъурэ гъогухэм къащырахьакІыщт. Эстафетэр къалэм къэсы зыхъукІэ, лъэпкъ шъуашэхэр ащыгъхуу шыухэр пэгъокІыщтых.

Урамхэу мэшlотхъуабзэр зыщызэрахьащтхэр гъэнэфагъэу къаlохэрэп, ау къалэм зызэригъэхьазырырэри къыхэщы.

Олимпиадэм имашю зыдахьэрэ псэуп!э пэпчъ ц!ыфхэмк!э мэфэк! мэхъу. Адыгеим ар мэзаем и 3-м къэсыщт. Къэгъэлъэгъонхэр къэлэ ипподромым, Лениным ипчэгу ык!и стадионым ащык!ощтых.

Олимпиадэр зыщыкlощт Шъачэ Адыгеим нахь пэблагъэ субъектхэм зэкlэми ахэтэп.

Къулыкъу зэфэшъхьафхэм къызэраюрэмкіэ, Олимпиадэм имашю Мыекъуапэ иурамхэм рэхьатэу къащырахьакіыным, ціыфхэм япсауныгъэ щынэгъончъэным лъыплъэщтых, мафэр гъэшіэгъонэу ыкіи кіэракізу щытыщт.

(Тикорр.).

ГъэшІэгъоныбэ дэбгъотэщт

ИкІыгьэ 2013-рэ ильэсымкІэ журналэу «Зэкьошныгьэм» ия 4-рэ чэзыу бэмышІэу къыдэкІыгь. Ар художественнэ тхыгьэ зэфэшъхьафхэмкІэ— рассказ, усэ, роман, тарихь роман зыфэпІощтхэмкІэ бай.

Журналыр къызэlуехы тхэкlо нахьыжъэу Пэнэшъу Сэфэр ирассказэу «Лъэбэкъу пхэндж» зыфиlорэм. Ащ гукъэкlыбэ шъхьэм къырегъэтаджэ: зы лъэбэкъу мытэрэзым, мыхъущтым ныбжьырэу цlыфыр рыпщынэн ыкlи ыгъэнасыпынчъэн зэрилъэкlыщтым урегъэджэнджэшы. Адэ сыдэущтэу а лъэбэкъу пхэнджым зыщыуухьащта?

Мы упчlэм иджэуап зышlэмэ зышlоигъохэр рассказэу «Лъэбэкъу пхэнджым» еджэхэмэ шlум фищэнхэу ыкlи lэягъэм шъхьадищынхэу къытщэхъу.

Адыгэм итарихъ куу лъыплъэхэрэмкіэ, зэлъашіэрэ тхакіоу Мэщбэшіэ Исхьакъ итарихъ романыкізу «Рафыгъэхэр» гьозапіэ хъущт. Ар 2013-рэ илъэсым ия 3-рэ номер къихьагъэм къыкіэлъэкіо. Лъэпкыр зыгъэльэпкырэр ыльапсэ къырыкіуагъэр ыкіи иныдэлъфыбзэ зэришіэрэм бэкіэ яльытыгъ. Мы Іофыгъо иныр хэти къыфэзыгъэпсынкіэщтмэ зэу ащыщ романэу «Рафыгъэхэр» зыфиюу журналым къыдэхьагъэр.

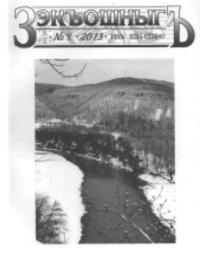
Цуекъо Юныс ироманэу «ЛъышІэжь» зыфиІорэм иящэнэрэ тхылъ пычыгъохэр псэемыблэжьныгъэм, хэгъэгу шІулъэгъум, лІыгъэм, цІыфыгъэм яшъошэ-хабзэ гъэ-

шІэгъонэу къыщиІотыкІыгъэх.
ЛъышІэжь яІагъа адыгэхэм?
— упчІэр къэуцу ежь-ежьырэу. Джащ иджэуапэу гъэпсыгъэ Юныс ироман.

«Зэкъошныгъэм» ия 4-рэ чэзыу къыдэкІыгьо чІыпІэ щаубытыгь ІэкІыб хэгьэгум шыціэрыю адыгэхэм яхьылІэгъэ тхыгьэхэм. Хъулуси Юстун игукъэкІыжьхэу «Рейхьанлы — Рейхьание» зыфиlоу Хъуажъ Фахьри адыгабзэм ригъэкlугъэр ыкlи Джэрыджэ Арсен «Ихэку исыр ары лъэпытэкіэ чіым тетыр» зыфиюрэ изэдэгущыю тыр» Сихъу Фатимэ адыгабзэкІэ зэридзэкІыгъэр адыгэгур тыдэ щыІэми, икъытеуакІэкІэ зыми зэрэхэмык уак Гэрэр пш юшъ агъэхъоу тхыгъэх.

Адыгэ бзэшlэныгъэлэжьхэу Зекlогъу Уцужьыкъо къызыхъу-гъэр илъэс 85-рэ зэрэхъугъэм фэгъэхьыгъэ Анцокъо Сурэт итхыгъи, Атэжьэхьэ Сэйхьат «Адыгэ бзэшlэныгъэм иlахышlу хишlыхьагъ» зыфиlоу Тхьар-къохъо Юныс имэфэкl мафэкlэ фитхыгъэри журналым къыдэхьагъэх.

МАМЫРЫКЪО Нуриет. Сурэтым итыр: **журналым ыкlышъо итеплъ.**



Нэжъ-Іужъхэм афэгумэкІых

Непэ заомрэ ІофшІэнымрэ яветеранхэр, зизакъоу къэнэгъэ нэжъ-Іужъхэр, зигъот макІэхэр, кІэлабэ зиІэ унагъохэр къэ-ухъумэгъэнхэм, ахэм ІэпыІэгъу афэхъугъэным, ягумэкІ адэго-щыгъэным афэгъэхылъэхэ федеральнэ ыкІи муниципальнэ программэ зэфэшъхьафэу щы-Іэр макІэп. Ахэр щыІэныгъэм щыпхырыщыгъэнхэм фэшІ Адыгэкъалэ ипащэу Хьатэгъу Налбый зэшІуихырэр бэдэд.

Ахэм ащыщ мы зигугъу къэтшіыщт Іофыгъо шіагъоу къэлэ администрацием зэрихьагъэри. Ащ фэшыхьат ціыфхэр социальнэу къэухъумэгъэнхэмкlэ координационнэ Гупчэу къалэм дэтым иlофышlэхэм ыпшъэкlэ зигугъу къэтшlыгъэ унэгъуишъэм ехъумэ гъомылэпхъэ зэфэшъхьафхэр зэраритыгъэр.

— Ащ шІушІэ ІэпыІэгъур щытыухыгъэп, — еІо Хьатэгъу Налбый. — Нэжъ-Іужъхэу, тэ тыкъэзыухъумагъэхэу, тызыпІугъэхэу, тызылэжыыгъэхэу, афэльэкІыщтыр тфэзышІагъэхэу непэ къарыунчъэ, узыгъэл хъугъэхэр сэ сшъхьэкІэ егъашІэми сщыгъупшагъэхэп, джыри сыщІзфэкІэ синэплъэгъу изгъэкІыштхэп, сынаІэ атезгъэтышт.

сфэлъэкІыщтыри афэсшІэщт, агу згъэкІодыштэп. Зигугъу къэтшІыгьэ ІэпыІэгьур тапэкІи лъыдгъэкІотэщт. А Іофыр зэшІохыгъэным фэшІ зишІуагъэ къысэзыгъэкІыгъэхэм ащыщхэми ацІэ къесІон. Апэ зигугъу къэсшІымэ сшІоигьор пынджым ишІэныгьэтехническэ Гупчэ ипащэу Хъурмэ Хьазрэт. Джащ фэдэу Дондуковскэм синыбджэгьоу дэсхэми, нэмык фермерхэми алъэкІын къэнагъэп. Мыщ дэжьым игугъу къыщысшІын тикъалэ дэсхэм «Адыгэ макъэр» зэрякlасэр, зэреджэхэрэр, адыгэ гъэзет экземпляр 500 фэдиз къызэрэрядгъэтхыкІыгъэр.

НЭХЭЕ Рэмэзан.

Шапхъэхэр ыукъуагъэх

Гъэстыныпхъэ шхъуантізу агъэфедагъэм ыпкізу атын фаем ымыгъэразэхэу тикъэлэ шъхьаіз щыпсэурэ нэбгырэ пчъагъэмэ блэкіыгъэ илъэсым Мыекъопэ прокуратурэм зыфагъэзагъ, дэо тхылъхэр рахьыліагъэх.

Пшъэдэкіыжьэу ыхьырэмкіэ гъунэпкъэ гъэнэфагъэ зиіэ обществэу «Газпромым и Мыекъопэ межрегионгаз» зыфиіоу газыр къаіэкіэзыгъахьэрэм ціыфхэм гъэстыныпхъэ шхъуантізу агъэфедагъэр икіэрыкізу къызащыфилъытэжьыгъэ тхьапэхэу къафыригъэхыыгъэхэм ахъщэшхо арытхэгъагъ. Ащ бэпыгъэрэзагъэр.

Прокуратурэм уплъэкlунэу зэхищагъэхэм къызэрагъэлъэгъуагъэмкlэ, газыр учет зышlырэ пкъыгъоу унэхэм арытхэм ягъэфедэн иуахътэ зэрикlыгъэрары мыщ фэдэ кlэлъытыкlыжынхэр къызыкlэлъыкlуагъэхэр. Нахьыбэрэм ащ цlыфхэр щыгъуазэхэп е мэхьанэшхо ратырэп. Ау ащ къыхэкlыкlэ цlыфхэр гумэкlыгъо хэфэх, ана-

хьэу зиюф хьылъэр социальнэу мыухъумэгъэ унагъохэр арых. Сыда пюмэ илъэсныкъом е илъэсым къакюці ахъщэ лыеу атын фаер мин пчъагъэхэм акіэхьэ. Ащ фэдэ шіыкіэр гъэстыныпхъэ шхъуантіэр къэзытіупщырэмкіэ федэ.

Хэбзэгъэуцугъэу щыІэм къызэригъэнафэрэмкІэ, коммунальнэ фэІо-фашІэхэм апэІухьэрэ ахъщэр къэзыгъэлъэгъорэ пкъыгъохэм язытет, ахэм яуахътэ икІыгъэмэ, нэмыкІ лъэныкъохэмкІэ пшъэдэкІыжь зыхьырэр унэр зыер ары. ПшъэдэкІыжьэу ыхырэмкІэ гъунэпкъэ гъэнэфагъэ зиІэ обществэу «Газпромым и Мыекъопэ межрегионгаз» мыщ дэжьым зыкІи хэбзэгъэуцугъэр ыукъорэп.

Ау прокуратурэм иуплъэкlун-

хэм къызэрагъэлъэгъуагъэмкІэ, ыпшъэкІэ зигугъу къэтшІыгъэ пкъыгъохэм яуахътэ зэрикІыгъэр цыфхэм газыр аlэкlэзыгъахьэрэм дэгъоу ышІэщтыгъ, сыда пІомэ нэбгырэ пэпчъ зэзэгъыныгъэ гъэнэфагъэ дешІы. Ау, арэу щытми, цІыфхэм макъэ аригъэјугъэп, ежь ифедэ егупшысагъ. Мыщ дэжьым «Газпромым и Мыекъопэ межрегионгаз» УФ-м и Гражданскэ кодекс къыдилъытэрэ шапхъэхэр ыукъуагъэхэу ары прокуратурэм зэрилъытэрэр. Сыда пІомэ учетым хэт пкъыгъом къыгъэлъагъорэр ары газыпкІэм итынкІэ мыщ дэжьым ІэубытыпІзу щытын фаер.

А зэкlэри прокуратурэм къыдилъыти, гъэстыныпхъэ шхъуант рр цыфхэм аlэкlэзыгъэхьэрэ обществэм хэукъоныгъэу ышыгъэхэр дигъэзыжьынхэм, тапэкlэ ащ фэдэ шlыкlэхэр ымыгъэфедэжьынхэм апае юфыр хьыкумым зэхифынэу зыфигъэзагъ. Нэужым Мыекъопэ къэлэ хьыкумым а унашъом къыдыригъэштагъ, цыфхэм яфитыныгъэхэр къыухъумагъэх.

ЯщыІэныгъэ водительхэм alэ илъ

«КІэлэцІыкІухэм шъуафэсакъ» зыфиІорэ пэшІорыгъэшъ Іофтхьабзэр тыгъэгъазэм и 16-м къыщегъэжьагъэу щылэ мазэм и 10-м нэс Адыгэ Республикэм щыкІуагъ.

А уахътэм къыкіоці гъогурыкіоныр щынэгъончъэнымкіэ къэралыгъо инспекцием иіофышіэхэм гъэлъэшыгъэ шіыкіэм тетэу кіэлэціыкіухэр анахьэу зыщызэрэугъоирэ чіыпіэхэм къулыкъур ащахьыгъ. Къулыкъушіэхэм анаіэ зытырагъэтыгъэр автомобилымкіэ кіэлэціыкіухэр зезыщэхэрэ водительхэр арых. Сабыйхэм ящынэгъончъагъэ къэухъумэгъэным пае автомобильхэм хэушъхьафыкіыгъэ тіысыпіэхэр арытхэмэ ауплъэкіугъэх.

Іофтхьабзэр зыщыкІогьэ мэфэ 26-м къыкІоцІ гьогурыкІоныр щынэгьончъэнымкІэ къэралыгьо инспекцием икъулыкъушІэхэм мыщ фэгьэхьыгьэу хъугъэ-шІэгьэ 302-рэ къыхагъэщыгъ. А уахътэм къыкІоцІ гьогурыкІоным ишапхъэхэр аукъуагъэхэу хъу-

А уахътэм къыкlоц гъогуікlоныр щынэгъончъэнымкlэ шыщэу 514-р лъэсрыкlохэм эралыгъо инспекцием иlофыэхэм гъэлъэшыгъэ шlыкlэм тэу кlэлэцlыкlухэр анахьэу іщызэрэугъоирэ чlыпlэхэм къу-

ЗэкІэми гъогум тыщэзекІо пъэсрыкІохэри транспорт зэфэшъхьафхэм яводительхэри. ЦІыфы пэпчъ ежь сакъыныгъэу къызыхигъафэрэм елъытыгъ къэзыуцухьэрэ цІыфхэм ящынэгъончъагъи зыфэдэщтыр. Ныбжьым емылъытыгъэу цІыф пэпчъ гъогурыкІоным шапхъэу пылъхэр ыгъэцэкІэнхэ фае.

Водительхэм зыщагъэгъупшэ хъущтэп кlэлэцlыкlухэм зэрафэсакъынхэ фаер, ахэм ящыlэныгъэ ежьхэм alэ зэрилъыр.

Полицием икапитанэу Ю. МАЖУРИНА.



ЦІЫФ КОЩЫНЫМРЭ ДЕМОГРАФИЕМРЭ

Тиреспубликэ льэпкь зэфэшъхьафи 100-м ехъу щэпсэу. Зипчьагьэк нахьыбэхэр урысхэмрэ адыгэхэмрэ. Къэкощыгьэ льэпкьхэр пштэхэмэ, нахьыбэ хьухэрэр ермэлхэр, украинцэхэр ык и курдхэр арых. Льэпкь пстэури зэбгьапшэмэ, ахэм ащыщэу зидунай зыхьожьыхэрэм анахьи нахьыбэу къызхэхьожьыхэрэр ермэл-

хэмрэ курдхэмрэ. Ермэлхэм — ахэлыклыгьэм фэдизрэ ныкъорэ, курдхэм — фэди 8 ильэс къэс къахэхьожьы. Нэмыкл льэпкъхэм цыф пчъагъэу къахахъорэм нахьи ахэлыклырэр нахьыб. Ащ къыхэ-клэу Адыгеим къыщыхъугъэу щыпсэухэрэм япчъагъэ 1992-рэ илъэсым къыщегъэжьагъэу къыхахъорэп.



Узщымыщым щыщ ухъущта?

2012-рэ ильэсыр пштэмэ, республикэм щыпсэурэ цІыфхэм нэбгырэ 1952-рэ къахэхъогъагъ. Ар дунаим ехыжьыгъэ цІыф пчъагъэм фэди 10-м нэсэу нахьыб, ау ащ къикІырэп ащ фэдиз сабый къытфэхъугъэу. ЦІыф пчъагъэм къыхэзыгъэхъуагъэхэр цІыфэу Адыгеим къэкощыхэрэр арых.

Аужырэ илъэситфым ежь Адыгеим икіыгъэ ціыфхэм анахьи къихьагъэхэр нэбгырэ 9425-кіэ нахьыб. Статистикэмкіэ урысые къулыкъум пэшіорыгъэшъэу къызэрилъытагъэмкіэ, 2014 — 2016-рэ илъэсхэм тиреспубликэ джыри нэбгырэ миних фэдиз къэкощыщт.

Кощыныр республикэм зэрэщыкlорэм, цlыфхэм зэрахахъорэмрэ зэрахэкlырэмрэ непэ зэ-

Илъэсыбэрэ ахэсыгъэ-хэми, зыхэхьагъэхэм якультурэ икъоу аштэ-нэу фаехэп. Алъапсэ нахь агъэпытэ къэс якультурэ щыщ псэу-кіэ-зекіуакіэхэм нахь зарагъэушъомбгъу ашіоигъоу мэхъух.

рэзэхьокіыхэрэм ельытыгьэщт чіыпіэрыс льэпкьхэм якультурэ изытет охътэ благьэхэм зэрэхьущтыр, кьыткіэхьухьэрэ ліэужхэм япсэукіэ зыфэдэщтыр, обществэм зэрэхэхьощт шіыкіэр. Ахэм анахьэу мэхьанэ ин зэптынэу щытыр — тичіыпіэхэм ащыпсэунхэу къэкіорэ ціыфхэм чіыпіэрысхэм язэрар арагьэкізу хъуным ищынагьо зэрэщыіэр ары.

Общественнэ палатэм иеплъык!

Мы Іофыгъохэм 2013-рэ илъэсым ыкіэм Адыгэ Респуб-



ликэм и Общественнэ палатэ изэхэсыгъо ащытегущы агъэх. Ар палатэм итхьаматэу МэщбэшІэ Исхьакъ зэрищагь. Кощын Іофхэмрэ демографическэ политикэмрэ афэгьэхьыгьэ Іофыгьохэр республикэм зэшІохыгъэ зэрэщыхъухэрэм ахэплъагъэхэм ахэтыгъэх Натхъо Разыет — Урысые Федерацием и Федеральнэ Зэlукіэ и Къэралыгьо Думэ Адыгэ Республикэм исхэм хадзыгъэ идепутат, Премьер-министрэм игуадзэу Наталья Широковар, хэбзэгъэуцунымкІэ, чІыпІэ зыгъэlорышlэжьыным фэгъэзэгъэ ІофхэмкІэ, культурэмкІэ, унагьомкІэ ыкІи общественнэ организациехэм зэпхыныгъэхэр адэшІыгъэнхэмкІэ АР-м и Къэралыгьо Совет — Хасэм икомитетхэм япащэхэр, министерствэхэм ыкІи къулыкъу зэфэшъхьафхэм ялІыкІохэр, Общественнэ палатэм зыщытегущы-Іэгъэхэ Іофыгъохэм язэхэфын хэлэжьагъэх.

Зэхэсыгъом къыщыгущыІэгъэ Бэгъушъэ Адам, Адыгэ Хасэм итхьаматэ, къыхигъэщыгъ къэкощырэ цІыфхэм яІофыгъохэм къулыкъу зэфэшъхьафхэр ренэу зэралъыплъэхэрэр. ИкІыгъэ илъэсым къэкощыжьыгъэхэм

фитыныгъэ яІэмэ ыкІи ятхылъхэр хабзэм тетэу гьэпсыгьэхэу мэпсэухэмэ бэрэ ауплъэкІугьэх. Нэбгырэ 91-рэ Адыгеим исынхэ фимытхэу рагъэкІыгьэх, нэбгырэ 200 къырагъэхьэгъахэп, нэбгырэ минитly фэдизмэ, Іизын къарамытыгъэу тихэгъэгу зэрисхэм фэшІ, тазырхэр атыралъхьагьэх. Республикэм щызэхэщэгьэ Общественнэ палатэми, икъэралыгъо хабзэ игъэцэкІэкІо къулыкъу хэми къэкощыгъэхэм япсэукІэ анаІэ тет, япащэхэм заІуагъакІэ, къызыхэхьэгьэхэ цІыфхэм захагъэзэгъэн фаеу зэрэщы-



КъэкІуагъэхэм нахь ахэхъо

Адыгеим къифагъэхэм ар ахъожьэу хабзэп. Къэкlуагъэхэм янахьыбэр ермэлых, ахэм япсэукlэ хъугъэхэр къалэу Мыекъуапэрэ Мыекъопэ районымрэ, курдхэм Красногвардейскэ районым ит Еленовскэ чІыпІз зыгъэlорышІэжьыпІэм ичІыгухэр ары аратыгъэхэр. ТІури анахь чІыгу дэгъоу тиІэхэм ащыщых. Дгъэбысымыгъэхэм ба шІуагъэу къапыкІырэр, Іоф ашІэнышъ, федэ къахьыным кІэхъопсыха?

Натхъо Разыет къызэриlyaгъэмкІэ, Москва къэкощыгъэ -ефев еІшеф-оІеф мехфыІµ шъхьафхэр ары агъэцакІэрэр. Адыгеим къыщыхъугъэу, гъэсэныгьэ щызэзыгьэгьотыгьэ ныбжьыкІэхэри нахьыбэу зыдакІохэрэр Москварэ Московскэ хэкумрэ. Краснодар краими зызыгъазэрэр макіэп. Ціыфхэм яфэю-фашіэхэр агъэцэкіэнхэр ара ахэм къафанэрэр ыкІи зэуцуалІэхэрэр? НыбжыыкІэхэр Адыгеим екІых, къинэхэрэм аныбжь хэкІуатэ, сабый къызхэкІыщт ныбжьыкІэхэм къащэкІэ. Джары аужырэ илъэсхэм къэхъурэ сабыйхэр лІэхэрэм анахьи нахь зыкІэмакІэхэр е афэдиз къодыехэу зыкІыщытыр. Джары чІыпІэрыс лъэпкъитІум афэмыдэу, къэкощыгъэ лъэпкъхэм къахэхъорэ ціыф пчъагъэр ахэліыкіыгъэ пчъагъэм хэпшІыкІэу зыкІэнахьыбэр.

Зигугъу тшіырэ Іофыгъохэм къакіэлъыкіон ылъэкіыщтыри гъэнэфагъэ — республикэ кіоціым курд, ермэл псэупіэхэр къихъощтых. Ахэм ясабыйхэм Адыгеир къабгынэщтэп, ялъэпкъ хагъэхъощт нахъ.

ЕплъыкІэхэр зэтек**І**ых

УзыгъэгумэкІыни, узэгупшысэни мы Іофыгъом хэлъых. НэмыкІ хэгъэгухэу мигрантхэр бэу зыдэкІуагъэхэм япсэукІэ къыхэхъухьэхэрэми ар къагъэлъагъо. Азием-

рэ Къокіыпіэ Благъэмрэ ащыщ ціыф миллионхэр Германием, Швецием, Бельгием, нэмыкіхэми кіуагъэхэу ащэпсэух. Илъэсыбэрэ ахэсыгъэхэми, зыхэхьагъэхэм я к у ль т у р э

икъоу аштэнэу фаехэп. Алъапсэ нахь агъэпытэ къэс якультурэ щыщ псэукlэ-зекlуакlэхэм нахь зарагъэушъомбгъу ашlоигъоу мэхъух. Илъэс заулэкіз узэкізіэбэжьмэ мигрантхэм Париж дагъэхъыхьагъэми нафэу ар къыгъэлъэгъуагъ. Къалэми, французхэми шъхьакіо арахыгъ, мыхъункіз адэзекіуагъэх. Зэхакъутагъэхэм ягъэцэкізжьын ежьхэм мылъкушхо атырагъэкіодэнэу хъугъэ.

Германием иканцлерэу Ангела Меркельрэ Францием и Президентыгъэу Николя Сарказирэ илъэсищыкіэ узэкізіэбэжьымэ шъхьэихыгъэу къа-Іогъагъ «мультикультурализмэм» шіуагъэ зэримыіэр. Кулкупэу лъэпкъышхохэм ахэсхэм ежьхэр зэрэфаехэу якуль-

Аужырэ илъэситфым ежь Адыгеим икіыгъэ ціыфхэм анахьи къи-хьагъэхэр нэбгырэ 9425-кіэ нахьыб. Ста-тистикэмкіэ урысые къулыкъум пэшіоры-гъэшъэу къызэрилъы-тагъэмкіэ, 2014—2016-рэ илъэсхэм тиреспубликэ джыри нэбгырэ миних фэдиз къэкощыщт.

турэ хагъэхъон алъэкlырэп. ЧІыпІэрысхэм ар къызыдэ-хъухэрэм афагъэгъурэп, зэпэ-уцужьын-зэгурымыІонхэр къежьэх.

Чыжьэу тымыlабэми, тэ тиреспублики курдхэмрэ чlыпlэрысхэмрэ азыфагу, нэужым лъэустэнхьэблэ ныбжьыкlэхэмрэ дагьыстанхэу къэкlуагьэхэу Адыгеим щыпсэухэрэмрэ азыфагу зэмызэгъыныгъэ хьалбалыкъхэр къыдахьэхэу къыхэкlыгъ.

Илъэс 40 хъугъэу Германием щыпсэурэ адыгэл гъэсагъэм нэмыцхэм зэрахэхъухьэхэрэмкіэ тызеупчіым, къытиюгъагъэр юфэу тызтегущы эрэм епхыгъэ шъыпкъ: «Дэгъоу опсэуми, узхэсхэм адеогъаштэми, узщымыщым щыщ ухъущтэп».

Къэкощыгъэхэмрэ чІыпІэрысхэмрэ зэпэуцужьынхэм зэрэнэмыгъэсынхэу республикэм

НыбжьыкІэхэр Адыге-

им екіых, къинэхэрэм

аныбжь хэкіуатэ, са-

щэкіэ. Джары аужырэ

илъэсхэм къэхъурэ са-

быйхэр ліэхэрэм ана-

хэр е афэдиз къодые-

хьи нахь зыкіэмакіэ-

хэу зыкіыщытыр.

бый къызхэкіыщт

ныбжьыкіэхэм къа-

республикэм и къулыкъу зэфэшъхьаф-хэр обществэм щыхъурэщыш в эхэрэм альэпльэх. Ау цвф кощыным зиушъомбгъумэ, субъектэу къызыдэк уагъэхэмык и цвфэу ащ щыпсэухэрэм янеущрэмафэ зэщи-

гъэкъон зэрилъэкlыщтыри зыщыбгъэгъупшэ хъущтэп.

Адыгэ Республикэм и Общественнэ палатэ изэхэсыгъо къыщыгущы агъэх кощын юфхэмкІэ къэралыгъо къулыкъум икъутамэу Адыгеим щыІэм ипащэу Александр Пантелеевыр, федеральнэ щынэгъончъэнымкІэ къулыкъум и Гъэ-ІорышІапІэ итхьаматэ игуадзэу Сергей Подгорнэр, Адыгэ Республикэм лъэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб хэгьэгухэм ащыпсэурэ тилъэпкъэгъухэм адытиІэ зэпхыныгъэхэмкіэ ыкіи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ икомитет ипащэ игуадзэу Александр Лузиныр, нэмыкІхэри.

> ШЪАУКЪО Аслъангуащ, Марина ЛЕБЕДЕВА.





ДЭРБЭ Тимур

Нэфшъагъом тыкъыдэкІо

Тыгу гъашІэм уилъыщт

Сятэ Кимэ фэсэтхы

УщыІагъэшъ, УцІыф дэгъу дэдагъэшъ, НэгушІу дэдэу тыгум укъинагъэшъ, Тхьэм джэнэты гъогум утрегъахь, Тхьэм джэнэты унэм урегъахь...

Непэ сшІошІы Джыри укъытхэтэу, Узэхэтхэу, Тэри тызэхэпхэу, ТигумэкІи, ТищыІакІи зэхэпшІыкІзу, ПсэкІэ тидунаий бгъэкІэракІзу...

Орба, тят, шъыпкъагъэр зигъогогъоу Тыгъэпс нурэу шlум тыфэзыщагъэр, Бгъашхъом фэдэу тэ къыттеубгъуагъэу, Орба, къухьэм тэ тизгъэтlысхьагъэр, Ныджмэ таблэзыщзэ тезгъэсыгъэр, Насып гъогоу дунэешхом фэгъэзагъэм Тырыкlонэу тэ тытезыщагъэр...

ТэркІэ пегъымбарэ Нухьэ о уфэд, Ары, джыри ташъхьагъ узэрит.

Орба, тят, чіышъхьашъор зыгъэдахэу Псыкъефэхэу къушъхьэм къечъэхыгъэр, Псы зэхэчъмэ ащыщы хъужьыгъэр, Пэхъэ фыжьыр шъхьашъом къышъхьарихэу Гъоткіо-гъуаткіоу хым хэлъэдэжьыгъэр!

Уlукlэн нэфшъагъом шъыпкъэ гъашlэм, Удэкlын самбырэу огу уаипчъэм!

Тэрмэ,
Тыгу уилъыщт
тигъашlэу тэ къэткlущтым,
Дгъэлъэпlэщт
Уишlэжь тэ тыщэlэфэ
Уицlыфыгъэ шэнэу къэбгъэнагъэм
Зедгъэпшэщт,
Тят,
чlышъхьэм тытетыфэ.

Псэм щыщ Іахь

Тхьэм инэф зэу щыlэныгъэр, Псэм щыщ laxьэу къытитыгъэр, Инэфшъагъо тыкъыдэкlo, Ичlышъхьашъо тыщэзекlo, Игъо къэсмэ ахърэт мафэм, Дунай шъхьаlэр къыщэнафэ.

Тытетыфэ чіым, тэзечъэ, Гьогужъ пчъагъэмэ тарэчъэ, Зэ гумэкімэ тызэрадзэ, Зэ дгъотыгъэм тегъэразэ, Ау шыихъы хъуни тхэтэп, Нарт ліыхъужъми джы тафэдэп, Тыкъэхъугъэшъ чіым тытет, Кіо, тэщ фэдэмэ тахэт...

Ау тырэкіо шіум илъагъо, Тыщыкіагъэми нэфшъагъом... Тыщыкіагъэми тыгъэпсым, Тыщэтхъэжьы инэфыпсы Гъоткіо-гъуаткіоу къытэнэсышъ, Тинасыпи зэу ащ хэлъышъ, Тхьэ шіулъэгъум тыщэгугъы, Тэри шіушіэм тыдегугъу.

ТыгумэкІрэп тІон тлъэкІынэп, ГумэкІыгъуи тэ къытэкІу. Гур зэсагъэр гум икІынэп, ШІум, дэхагъэм тызэлъекІу.

Бжыхьэ сурэт

Бжыхьэ чъыlэм фэпэlапчъэу Тыгъэ бзыйхэр ом къетэкъух. Нэпкъ пшэхъожъмэ къашъхьэдэчъэу Псыхъо чъэрым тегъэплъэхъу.

Хъугъэр сшІэрэп, арэу щытми Дунай ошІур синэплъэгъу. ШэкІогъу мазэр къэтэухми, Охътэ фабэм къырегъэхъу.

Шъхьахынагъэр ыпэ сшІыгъэу ТетІысхьапІэм сэ сытес. ПкІэшъэ гъожьхэр сурэт шІыгъэу, Дышъэ Іатэу сэ сэпашъхь.

КІышъом нэсэу фабэр тхъагъо, КІыр къэблагъэшъ нахь сшіольапі. Гъэм ар фэдэшъ, сэгъэшіагъо, Сызэмзэщрэр тыгъэ нап.

Ау тыгъуасэ ащ фэдагъэп, Мы дунаир нахь Іэягъ. Ощхи оси зэхидзыгъэп, ЩыІэр зэкІэ тихьэкІагъ.

Жьыбгъэр къилъмэ сырыныпщэу, Пщэсы зефэу зэм щытыгъ. Зэм лъэсрыкlор ыгъэгъуащэу Пщагъом чІыр ыушъэфыгъагъ.

Шъхьас имыlэу чэуи чъыги Рикlыкlыным жьыр фэблагъ. Лъэгууани, чылэ охи Къыгъэучъыlэу къарычъагъ.

Джы а зэкlэ сщыгъупшагъэу, Мэфэ шlагъом сэ сыхэт. Слъэгъурэ пстэури сигушlуагъоу Джырэ уахътэм чlым сытет.

Гур мэузы сыхэплъэшъ хы Шіуціэм, Гур мэузы силъэпкъ хэкіодагъэшъ, Зиужьыжьын ылъэкіыщтэпышъ гъашіэм, Лъэпкъ дэхэшхом идунай ыхъожьыгъэшъ.

Урысыдзэм зыщиухъумэшъугъэп, Тырку пачъыхьами ищыкІэгъагъэп, ТхьамыкІагъом къемылыжьыгъ, Ипэгагъэ екІодылІэжьыгъ.

Шъхьафитныгъэу бгъэгум къыдэкІрэм, Рэхьатыгъо ащ къыритыгъэп, Бэнэныгъэу ыгум имыкІрэм, Тыгъэ нурэр ышъхьагъ ригъэтыгъэп.

Нарт ліыбланэхэр бланэу зэуагъэх, Къагъэгъунэзэ ячіыгу фэхыгъэх. Ау хьэдэгъур къафэсыгъэхагъ, Тарихъ чіыпіэри гъэпсыгъэхагъ.

Зэкlэ блэкlы, зэкlэ чlым текlошъыжьы Зи щыlагъэп пшlошlэу мэхъужьы. Ау тэ хъуна, тэ тхьына тишlэжь тэ, Ащ имашlо тыхэтмэ, тестыжьмэ?

«Тыадыгэшъ, тыпхъашэшъ» тІозэ бгъэм тытеожьы, Ижърэ уахътэми шІукІэ игугъу тэшІыжьы, Ау къэпІоным нахь хьылъ бгъэцэкІэныр шэн-хабзэр, ЧІэтынагъ адыгагъэр, тІэкІэзыгъ адыгабзэр!



Лъыпсыр щычъагъ ощнэІу лъагъом

«Япшъашъэмэ дышъэр яблэрыпсэу, ЯкІалэхэр псэемыблэжьхэу, Ай-ей, ахэр къэмыщтэнкІэ»... ОщнэІу заом иорэд

ЧІышъхьэм рычъэу, уашъом дэмыкізу, Зэ къаомэ нэбгыришъэ ыукізу Бжъэдыгъумэ шхонч яіз хъугъэмэ, Абдзахэмэ ар зэхахыгъэмэ, Ишъыпкъэ зэрагъэшізнба игъом, Шхонч хьалэмэтыр зыфэдэм Зыщигъэгъозэн Елмыщэкъом Нэбгыришъэпышъ изы Ізхъуамбэр Зыщыпиутрэм къызыокіз, Щэ плъыгъэр шхончыпэм къызикіыкіз.

Агъэхьазырыщт ощнэlу лъагъор,
Чъыгхэри щагъэтlэсхъэщтых,
Къэсыщтышъ джыри нэфшъагъор,
Бжъэдыгъупщхэр ащ къыздихьыщтых,
Кlэмыгуепщыхэри ягъогогъоу,
Дэкlыпlэ зэжъум нэсынхэшъ,
Ащ ахэр даубытэжьынхэшъ,
Щахьаджынхэкlэ енэгуягъо
Шыгъотыжь димыщыжьхэмэ
Щэкlэ къызэокlыжьзэ...

Тамбыикъо къэбэртэепщми Ышъхьашъо зи иплъэжьынэп. Рихьыжьэнышъ жьыбгъэу къепщэщтым КІодынышъ, агъотыжьынэп. Лъыпсыр щычъагъ ощнэІу лъагъом ОщнэІум ичІыпІэ закъом, Къэнагъэшъ абдзахэр шъхьафитэу, ЩыІэщтышъ абдзахэр шъхьафитэу, Хэхьагъэшъ ащ пае заом, Ащ фэбэнагъэшъы гъашІэм...

УкІытэныр шэн дахэми, джы нахьыбэр нэпІый, Адыгагъэ зыхэлъэу къэнэжьыгъэр зы бжыб. Мэбзэхыжьы къошныгъэр, цІыфым цІыфыр ипый, Аущтэу щытми къысщэхъу — цІыф дэгъур нахьыб!

Нынэпосыр осым фэд

Нынэпіосыр осым фэдэу чъыіэ, Къызыфесрэм гъашіэу къыфэкіуагъ. Къызфэкіуагъэм, сыд ышіэн, ещыіэ, Тхьэм джащ фэдэ пщыныр тырилъхьагъ

Ибэ хъугъэр лъэпкъ, адыгэ лъэпкъ, Нынэпlос чІыналъэм къинэжьыгъ. Хымэ чІыгум мылэу егъэдыкъы, Аущтэу щытми псаоу къэнэжьыгъ.

Ар хэхэс джы, джары цlэу фэхъугъэр, Ихэгъэгуи идунаи нэпэмыкl, Шъхьафитныгъэу гъашlэм зылъыхъугъэр, Ымыгъотзэ ыгуи зэпакlыгъ...

Къехъуліэгъэ шъхьакіор и зы гъыбзэу, Гужьыдэкі— гухахъоу Іупэм телъ. Ны иіэным гъашіэм ар кіэхъопсэу, Пшысэу зэхилъхьагъэм Іэшіоу хэлъ.

Ау тэ тисышъ хэкум, тичІыгужъы, Ныкъылъфыгъэм тІапэ фэтщэин! Тянэ шъыпкъэу тиІэм — ти Хэкужъы, ЫІэ шъабэ тшъхьашъо къыщифэн!



АДЫГЭ ФОЛЬКЛОРЫМРЭ ЛЪЭПКЪ ШЭН-ХАБЗЭХЭМРЭ

ягъэфедэн

ЦІыфым ипіун-лэжьын узэрэдэзекІуапхъэмкІэ сыдрэ лъэхъани ямэхьанэ щымыукъоу, а зы мэхьэнэ купкІыр ащыряІэу, апхырыщыгъэу непэ къынэсыжьхэу піун амалхэр щыіэх. Ау ціыф лъэпкъ пэпчъ ежь ищыІэныгъэ къытыгъэ еплъыкіэ-екіоліакіэхэр ащкіэ иіэх. Урыс кІэлэегъэджэшхоу К. Д. Ушинскэм ытхыщтыгъэ: «Сыд фэдэ цІыф лъэпкъи ежь къыхихыгъэу цІыфыр зыфэдэн фаемкІэ идеал иІ ыкІи а идеалыр инэбгырэ пэпчъ хилъхьанэу ипТуныгъэ системэ пшъэрылъ фешІы».

Адыгэхэми цІыфыр зыфэдэн фаемкІэ шэпхъэшІу яІагь ыкІи яІ. Ар адыгэ лъэпкъым шІу ылъэгъурэ ишэнмэ атефэу, адыригъаштэу егъэпсы ыкІи ар цІыфхэм ахэлъхьэгьэныр пlуныгьэм ианахь мурадышху. Кушъэ орэдхэм, гущыІэжъхэм, пшысэхэм ащкІэ осэшхо яІ.

ГущыІэм пае, нарт эпосым илІыхъужъхэм ащыщэу Шэбатныкъо сабыйзэ, янэ кушъэ орэдэу къыфиlорэм щыфэлъalo:

Пыгъэшхо хэльэу «ичэтэуакІэр зыми памышІэу», «зао зыхахьэкіэ нарт хафэу», «зэригъэу/умэ нарт мин ыгъэшэсэу»,

ихэгъэгу шІу ылъэгъоу, пыеу ащ къыфыкъокІырэм псэемыблэжьэу пэуцужьын ылъэкІэу хъунэу. Ары нымэ яидеалыгъэр, ары зыфагъасэщтыгъэхэр яльфыгьэхэр. Ямурад къадэхъуным пае зышъхьасыжьыщтыгъэхэп ныхэр, ялъфыгъэ паемэ гъэбылъи, къогъани яІагъэп:

Е-е, си Шэбатныкъу! Шъыхьэ куціыр, дэшхор, шьоу дэгъу дэд —

Гъомылапхъэм ишlур, кушъэ орэд —

Лышlу ухъуным и-ори-дэд.

Е-е, си Шэбатныкъу! Уянэ ишъыпкъэ къыуихьылІагъ, Игугъэ нэфи бгъэм щигъэшlyагъ, Быдзыщэм кІыгьоу уригьэшьуагь.

ПкІэнчъэ хъущтэп джащыгъум ным игумэкІи иулэуи:

А, а, си Шэбатныкъу! КІэм уфэсакъы, тым уричіыпі, Ныбджэгъуныгъэр анахь уилъапІ, ЛІы ушэтыпіэр ренэу уикіуапі.

Нарт эпосми, ащ нэмык произведениехэу жэрыю творчествэм хэтхэми къагъэлъагъорэр — иакъылкІи, ицІыфыгъэкІи, ипсауныгъэкІи, ыІэпкълъэпкъыкІи, илэжьакІэкІи, дэхагъэм зэрэфыщытымкІи — зэкІэ лъэныкъо пстэумкіи щыіакіэм фэхьазырэу ціыфыр пІугьэныр зэрямурад шъхьэІагьэр ары. ГущыІэм пае, Саусырыкъо янэу Сэтэнэе гуащэр зыкІэхъопсырэр ыкъо сыд фэдэ Іофи зэшІуихын ылъэкІэу хъчныр ары:

Іофэу къэхъурэр пфэльэкізу ЛІы ухъункіэ сэльаю.

ЛІыпкъым зеуцо ужи ным зэпигъэурэп иушъый:

ЛІыпкъ уиуцуагъэшъ

нарт шыу ухъун, ДеІ егъэзыгъэм, земыхь мыхъун! Ары Саусырыкъо изекІуакІэу хъу-

Жъыр радзыхыжьэу бгым

шэны Іае

Нартмэ бэшІагьэу ахэльыгь

шъхьае, Хасэр зэхифи ар харегъанэ.

Нарт Орзэмэджи ыкъо къыкъонэ...

Имурадхэр къыдэхъунхэмкІэ акъылыгъэ-Іушыгъэ-тхьагъэпцІыгъэр ары Саусырыкъо и ашэр. Ащк в ар ежь нахь кІочІэшІухэми атекІон елъэкІы:

Псэльыхьо пчьагьэ иlухьэ-lyкlзэ, Инэкъокъогъухэр зэригъэукізэ, Акуандэ Саусырыкъо къашіуещэ.

Хьалэлыныгъэм, лІыгъэ пхэлъыным, «чэтэ чІэгъым «нан» щымыІоным» Саусырыкъо ыкІи адрэ нарт образхэмкІи адыгэмэ ялъфыгъэхэр апІущты-

Мэзым итынэу къыщыуушэкіурэр Тхьамыкіэм, бзыухэм

афэбгощыжьэу Ары уишэнэу узэрашІэжьрэр. Штагъэ Саусырыкъо аригъэюныя -Ащ нахь хьайнапэ

лыкіэ щыіэныя?! — Пыут шъхьакюнчъэр! Къыхехы

Къиными, дахэ ренэу уліыныр! Къин ушэтыпІэ аужрэу зефэм, Къызыгурэюм зытетыр юфыр, ЫшІэзэ хъущтыр, ео щэрэхъым...

Нартмэ афэгъэхьыгъэ пщыналъэхэри, нэмык ІорыІуатэхэри, гущыІэжъхэри, пшысэхэри зэбгъашІэхэу уяджэ, уядэІу къодыеми узыумэхъырэ ІэшІугъэ акІэлъ ахэр зэрэуехэр зыдэпшІэжьэу улъэпкъымэ, ащ зэгьэфэгьэ-псыхьагьэу, шъэбагъэу — мэкъамэу ахэлъыр ІупкІэу уегупшысэшъумэ, тхьакІумэм игуапэу зэхешІэ, ау ащ нахь мэхьанэ къязытырэр, ыпшъэкІэ къызэрэщытІуагъэу, джа піуныгъэ мэхьанэу ахэлъыр, ижъыкІэ къыщежьагъэу лъэпкъым ащ гъунэ зэрэлъифыщтыгъэр ыкІи непи а шіыкіэ-гъэпсыкіэр тиіэубытыпіэу адыгагъэм икъопэ-цыпэ зэфэшъхьафхэу налмэс-налкъутэу ныбжьышхо зиІэхэу ащ хэгъэщагъэхэм ныбжьыкІэмэ икъу фэдизэу aнalэ тырядгъэдзэныр, ахэр яшэнзекІуакІэ, ягупшысэ, яеплъыкІэ щыщ тшІынхэр непэрэ пІуныгъэм ипшъэрылъышхохэу къэуцух.

Джы Саусырыкъо къытетэгъэзэжьышъ...

Нартымэ яцІыфыгъэшхуи, ялІыгъи щысэ афэхъухэзэ, ахэр лІзужхэмкІэ яшэн шъхьа зъуштыгъэх. Аш Саусырыкъо ыгъэрэзэныгъэу ыкІи тэ игукІае къытфыриІотыкІыныгъэу хъугъэмэ, мырэу ыІоныгъэу къысшіошіы:

Сышьогупшысэ шьо,

нарты щыльфэхэр, Сэ къызнэсых къэбарэу

шъупылъхэр:

Гъогуонэ къинхэр,

я XIX-рэ ліэшіэгъур... — Хэхыгьоягьэ льэшэу зишіэгьур... Чатэр шъуІэдакъэу,

льэрыгьым шьуитэу Онэгурысэу къэшъухьыгъ

шъуигъашіэ —

ЦІыфыгъэр, ліыгъэр шъуитхьэу шъурашіэ.

Ау мурадым икъыдэхын лІыгъэ закъоп ищыкlагъэр, «лІыгъэ закъор екъумэ, зи адыгэм псэемыблэжькІэ хэти къыфэтэп», «Е улІэн, е улІыныр... Іофым ар ызыбгъу закъу». Емыж Мули-Іэт ипьесэу «Исмахьилбый» («Зэкъошныгъ», N 1, 1998, н.76) зыфиlорэм ліыгъэм, Іушыгъэм ауасэкіэ щызэнэкъокъух, ау бзылъфыгъэ ІушкІэ алъытэрэ Сынэмис игущыІэмэ чыжьэплъагъэ къахэщышъ нахь уагъэразэ, сэ сиеплъыкІи ар тефэ, нэужыІокІэ къэсІощт:

— Зэбэнрэмэ ащыщэу текіорэр Нахь бэнакюр ара,

нахь Іушыр ара?

— ЗибэнакІэ Іушыр,

е зијуш банэрэр.

— Адэ, Сынэмис, Лыгъэм сыд ыуас?

— ЛІыгъэ закъор — къорэжъ, уегъэлъэпао.

Саусырыкъо иобраз шъхьафитныгъэми лъэныкъуабэкІэ укъекІолІэн зэрэплъэкІыщтыр уегъашІэ, ащ ыпэ ибгъэшъын фаеу узэригъэгупшысэрэр - Іушыгъэр, зыщищыкІагъэу плъэгъурэм уфэупцІагьэ къызыхэбгьэфэшъуныр арых. Армырмэ умыгъэтэрэзыжьышъун, узыкІэмыхьажьын тхьамыкІагьо ащ къыпфихьын ылъэкІыщт! Непэрэ тикІэлакІэмэ джащ икъоу анаІэ тырябгъэдзэныр сэ игъо дэдэу сэлъытэ. Ащ итэрэзыныгъэ урыс-кавказ заом тэ, адыгэхэми, къытфихьыгъэмкІи, СССР-щтыгъэм цІыф лъэпкъ зэфэшъхьафэу хахьэщтыгъэмэ ащыщмэ азыфагу ихъухьэрэ-ишІыхьэхэрэмкІи къэбгъэшъыпкъэжьын плъэкІыщт.

Тэ тилъэхъан къылъэгъужьыгъэемэ, Саусырыкъо мырэущтэу къытиІоныеу къысшІошІы:

Шъхьафитыныгъэр

шъуихъопсэ закъоу Шъупсэ фэшъутышъуныр

шъулъытэзэ икъоу, Лыгъэм ишапхъэу шъуикъаигъагъэ Къытыринагъэп

шъуичІыгужъ бгъагъэ...

Тэри тхэльыгь ар, шьыпкьэ,

а шэныр -Тщэн нахьи напэр,

къыхэтхэу люныр... Ау... шъузыхэтыр

нэмыкІы уахъти! —

Текіуадэ маціэм тильэпкъи,

тахъти...

Тэ тильэхьанэу льэхьэнэ чыжьи, Зыщыщымы Іэм гъэгъуи, лъэхани... *Іушыгъэр ари сэ си Іэшагъэр!* — Макіа синарты

льэпкъы фэсшіагьэр?

Емынэ кІэрызым

зиушхужьышъурэп. Гугъэм зехъожьми,

зышъуІэтыжьышъурэп.

Мэл шъхьэкюнчъэу

зяшьогьэпІытІы, Зэ тІы къаигъэу

зэкіэм шъуябжъэтіы...

Саусырыкъо иушъыеу джырэ лІэужыкІэмэ усакІом иеплъыкІэ тетэу къафэгъэзагъэм узэгупшысэн хэлъ тиреспубликэ рэхьат илъынымкІэ.

Нэмыкі ліыхъужъэу нарт эпосым хэтхэри піуныгъэм ылъэныкъокіэ сыд лъэхъани къекlухэу щысэтехыпlэх. ГущыІэм пае, (усэ шъуашэм зэрислъхьагъэмкІэ):

Пелыуан лъэпкъэу нарты Чэчан... АдэІэпыІэу ар боу лІы чан. Сыдэу блэкІыгъэу

шэн гъэтІылъыгъ! Ишъырытыгъэ

къемыпсрэ тыгъ.

ЛІыгъэу, цІыфыгъэу хэлъыр

Шъыпкъагъэу июр пытапюм паш!! Лым лы хэкынба,

ыкъуи ежь фэд:

Шъуз сиіэщт сіокіэ сыды хьайнап.

Тятэ дэсщэна мыцІыфы нап. ИзэхэшІыкІы ыгъэлъэгагъ, ИцІыфыныгъэ ыгъэдэхагъ. Ным игущыю урыгъозагъ, ІэпыІэгъу фае гу имынагъ. ШъхьэкІэфэныгъэ жъыгъэм фыуиІ, Зекіокіэ дахэм ліыгъэр дыщыі.

Нарт Ерыгуни анахь зэлъашІэрэ дэдэу бэрэ зыцІэ раІорэ нартмэ ащымыщыпэми, бэ ащ ишэн-зекІуакІэмэ узыфагъасэрэр: ІофшІэн зэхэдз умышІыным, Іофыр шІу плъэгъуным: шъырытыгъэм, зымыгъэпэгэным, къызэрыкІуагъэм акlыгъоу кloчlэ ямышlыкlэ пхэлъыным, ар цІыфмэ афэбгъэфедэным, цыхьэшІэгъоу ущытыным, къин чІыпІэ ифэрэмэ уадэІэпыІэным уфэхьазы-

Ерыгунэ Гумэ-губгъо Гъэтхапэрэ икъохъупіэу Уарыпышъхьэ икъушъхьэхъур Гъэмафэрэ икъокіыпіэу. «О бэхъуапщи, Ерыгун!» Къезыюрэм зы къо ритэу, Ытыгъэм кіэмышъугъужьэу Лэжьэкюжъы хьалэлыжъыр — Ерыгун! Ыкіуачіэ зыдимышіэжьэу, ЯмышІыкІэу зимыльытэжьэу, Пый мэхъаджэкіэ гуихэу, Дзэм зыхахьэкіэ къыгуихэу «Тыпщэгугъу, Ерыгун!» Къезыюрэм дэіэпыіэу, Гъуащэрэмкіи гъозэ шъхьаіэу Іэпшъэ пытэ пелыуаныр — Ерыгун.

Тэ, адыгэхэми, тижэрыІо творчествэ мытхыгъэ тарихъэу тилъэпкъ иlагъэр хэтэлъагъо: цІыфыгъэм еплъыкІэу фытиlагъэр, шэн-зэхэтыкlэу тхэлъыгъэр: гугъапізу, шіоигъоныгъзу тинахыжъмз агумэ ащагъашІощтыгъэр къыдгурэІо, лІэужхэу къакІэлъыкІохэрэр зэрэхъухэ ашІоигъуагъэм, ялъэпкъ шэны фэхъункІэ зыфэягъэхэм тыщэгъуазэ. «Фольклорым мэхьанэу, социальнэ функциеу иІагъэмкІэ, — ытхыщтыгъэ тилъэпкъ итхэкІошхоу КІэрэщэ Тембот, — джы тэ тилъэхъанэ художественнэ литературэмрэ гъэзет-журналхэмрэ мэхьанэу яlагъэм ачlыпlэ итыгъ»...

Лъэпкъ педагогикэм иеплъыкІэ шъхьа-Іэхэр жэрыІо творчествэм ижанрэ зэфэшъхьафхэмкІэ ІупкІэу лъэпкъым къытыгъэх. ГущыІэм пае, гущыІэжъхэм ныбжыкІ у къэхъухэрэм цІыфыгъэ зэрахэплъхьан фаер дэгъоу къагъэлъагъо:

- Адыгэ хабзэр атэкІэныжъ.
- Уятэ ичІыпІэ гъэдахэ,

уянэ дахэу дэгущыі. — Хьэми икъуаджэ

Непэ тишэн-хэбзэшІумэ къащыкІзу е тщыгъупшэжьыпэхэу, хъэтэпэмыхь тшІыхэу: тыкъэзыуцухьэрэ цІыф лъэпкъмэ, телевидением икъэтынмэ гушъхьэбаиныгъэ шэпхъэшхохэр зыхэмылъ мышъо-мыл зекІуакІэхэу, ІокІэ-шІыкІэхэу, унэгъо кloцl зэфыщытыкlэу тыумысыщтыгъэмэ афэдэхэу ахэтлъагъорэмэ яфэмэ-бжыымэхэр къыттехьэхэу, мымакІэуи ащ зыдядгъэхьыхэу зыщыхъугъэм уичІыгу, уихэгъэгу, уицІыф лъэпкъ, убзэ, уитарихъ, уикультурэ шІу плъэгъунхэ зэрэфаер ныбжьыкІэмэ агурыбгъэюшъунымкіэ мы гущыіэжъхэми, нэмыкі эу зыціэ къетымы Іуагъэу, ау шіуагъэ къатэу бгъэфедэн плъэкІыщтхэми ямэхьанэ ин дэд.

> МЭХЪОШ Руслъан. Txaĸlo.

(Джыри къыкІэлъыкІощт).

Адыгэ

ЧЫЛЭУ АЛЫУАРЭ (БЖЫХЬЭКЪУАЕ)

UXBUILD

1874-рэ илъэсым ижъоныгъуакІэ и 18-м ехъулІэу Бжыхьэкъуае цІыфэу дэсыгъэхэу КЪЫХЭТЫУТЫГЪЭХЭМ МЫЩ КЪЫкІэльыкІоу къапэтэдзэжьы.

129. Хьадыпэшъо Исхьакъ — 50. Ишъхьэгъусэу СипхъукІас — 42. Акъоу Купзэщ — 15. Апхъоу Гощмаф — 10.

130. Хьадыпэшъо Хьаджэр — 70. Ишъхьэгъусэу Чэщхъан — 40. Апэрэкъоу Мусса — 40 (ишъхьэгъусэу Гощпакъ — 27, акъохэу: Хьаджыбэч — 12, Заурбэч — 8, апхъоу Гощхъан — 15). ЯтІонэрэ къоу Матыу — 28 (ишъхьэгъусэў Гамидэ — 25, апхъухэу: ХьакІэгушІу — 6, Нэскур -4, Гъэгус — 1).

131. Хьадыпэшъо Читук — 30. Ишъхьэгъусэу Цац — 26. Акъоу Ибрахьим — 3.

132. Хьадыпэшъо Хьаджэр — 80. Ишъхьэгъусэу Пако -70. Апхъоу Сас — 17.

133. Хьадыпэшъо Хьаджэр — 45. Ишъхьэгъусэу Как 40. Акъоу Xьакъэрэжъ — 25. Апхъоу Фэмый — 20.

134. Хьадыпэшъо Хьадиджэ (шъузаб) — 60. Ыкъоу Лы-хъужъый — 35, ащ ишъхьэгъусэу Кайзе — 30, акъохэу: ХьакІэмыд — 3, Хьаджумар — 1, апхъоу ДышъэкI — 8. Пшъэшъэ ибэу ГъочІэс — 7.

135. Хьадыпэшъо Кокуащ (шъузаб) — 40. Ыкъоу Хьатыу – 4. Ыпхъухэу: Хъурай — 13, Фэмый — 8, Гощэраз — 7.

136. Хъутым Бэрэкъащ — 60. Ишъхьэгъусэу Хабз — 46. Акъохэу: Мустафа — 35 (ишъхьэгъусэу Шыгьотыжь — 30, акъоу Шъэолый — 12, апхъухэу: Дэхэнагъу — 9, Хьатмыд — 4), Захьият — 33 (ишъхьэгъусэу Сас — 25, акъоу Щахьид — 3, апхъоу Хьаниф — 5), Мыхьамчэрый — 31, Исмахьил — 28, Юсыф — 26, Бэчыр — 24.

137. Хъутым Хьаниф (шъузаб) — 47. Ыкъохэу: Хьаджэр — 40 (ишъхьэгъусэу Сакъ — 40, акъохэу: Джэрый — 8, Хьаджымос — 4, апхъу-хэу: Тыщыхъан — 12, Зифыжь — 7, МакI — 1), Мыхьамэт — 42 (ишъхьэгъусэу Сас — 25, акъоу Ахьмэд — 2, апхъоу Бэсэрхъан — 3), Алэбый 37 (ишъхьэгъусэу Гусас — 30, акъоу Газаз — 7, апхъухэу: ХьакІмыгощ — 6, Симыдэн — 6 ХьакІэкоз — 2).

138. Хъутым НэцІыу — 46. Ишъхьэгъусэу Дэхэнап — 33. Акъохэу: Шъхьащ — 12, Мыхьамчэрый — 5, Апхъухэу: Ямбук — 14, Хъан — 2.

139. Хъутым Гощэмаф (шъузаб) — 44. Ыкъохэу: Наку 25 (ишъхьэгъусэу МакI – 22, акъоу Мышрыпс — 1, апхъоу ДышъэкI), Лыу — 20 (ишъхьэгъусэу Нэгый — 19, акъоу Аслъанбэч — 3, апхъоу Мысырхъан — 1). Ыпхъоу Кун 10.

140. Хъутым Ебергат — 85. Ишъхьэгъусэу Хьаджыхъан — 27. Апхъоу Гупс — 10.

141. Хъутым ГъукІэшъау 62. Ишъхьэгъусэу Пырын -45. Акъоу Шъэопащ — 25. Апхъухэу: Цыу — 12, МакІ

142. Хъутым Хьаджэр — 50. Ишъхьэгъусэу Гощнагъу — 36. Акъохэу: Смел — 10, Ахьмэд — 8, ХьакІэмыд Апхъоу Гощпакъ — 14.

143. Хъутым Бету — 46. Ишъхьэгъусэу Шымыдэн — 38. Акъоу Хьаджумар — 7. Апхъоу Псэунхъан — 2

144. Хъутым ГъукІэшъау -50. Ишъхьэгъусэу Тырын -50. Акъохэу: Лахъу — 8, Мат — 7, Шэрэлlыкъу — 1. Апхъухэу: Заз — 19, Кур — 15, Фатихь — 12.

145. Хъутым Бэчкъан — 28. Ишъхьэгъусэу НашІ — 22. Апхъухэу: Гощэхъан — 7, Бэгъэгус — 6.

146. Хьатитэ Дэхэціыкіу -28. Ишъхьэгъусэу Хэкужъ 26. Акъоу Лыужъый — 6. Апхъоу Хьаджыхъан — 4.

147. Хьатитэ БратI — 30. Ишъхьэгъусэу Бэдзэрхъан -25. Апхъоу Коку — 1.

148. Хьатитэ Чэрый — 35. Ишъхьэгъусэу Нагъо — 20. Апхъоу Цэцэфыжь — 1. Апэрэ шъузэу и агъэмк і э ыкъохэр: Аслъанбэч — 7, Лыу — 5.

149. Хьатитэ ХьабыкІу -50. Ишъхьэгъусэу Налмэс — 40. Акъохэу: Бахь — 20 (ишъхьэгъусэу Къакlу — 19), Хьакlулэщ — 15, Братl — 8, Хьатыу — 8, Хьабыкlу ышыхэр: Хьахъу — 20, Лахъу — 15.

150. Хьатитэ Къэсэй — 47. Ишъхьэгъусэу Сурэт — 45. Акъохэу: КІэкІ — 25, Заурбэч — 20, Мышъэост — 5. Апхъухэу: Хьаджыхъан — 13, Koщ — 10, Cac — 8, ПышъэкІ -

151. Хьатитэ ХьакІэшъау — 50. Ишъхьэгъусэу Къалыу — 30. Акъоу Шумаф — 12. Апхъоу Цыу — 10.

152. Хьатитэ Гощмаф (шъузаб) — 72. Ыкъохэр: Хьабыт — 40 (ишъхьэгъусэу Нагъу 35, акъохэу: ЗекІошыу — 14, Піытащ — 8, Хьакіэкіор — 5, Умар — 1. Апхъоу Гощэунай — 6), Дэдау — 32 (ишъхьэгъусэу НэшІу — 23, акъохэу: Мэджыд — 3, Хьаджэбый — 2, апхъоу Загирэт — 4), Алэ — 25.

153. Хьатитэ Исхьакъ — 45. Ишъхьэгъусэу БашІ — 25. Акъохэу: Уцужьыкъу — 25, Тыгъужъыкъу — 15. Апхъухэу: Бэгъэгус — 18, Угъойжъый — 12.

154. Хьатитэ Мыхьамэт — 34. Ишъхьэгъусэу Цац — 30. Акъохэу: Адышэс — 7, Ибрахьим — 5. Апхъухэу: Цыцыу — 3, Сипхъукlac — 2.

155. Хьатитэ ХьакІмаф — 50. Ишъхьэгъусэу Гощан — 40. Акъохэу: Хьапэкъэжъ — 20, Аслъанбэч — 8.

156. Хьатитэ ЦІыкІужъый — 25. Ишъхьэгъусэу ГъукІэхъан — 20. Акъоу Хьаджыисмел — 2, апхъоу Салма — 4.

157. Хьатитэ Хьакуаку (шъузаб) — 62. Ыкъохэу: Бракъый — 30 (ишъхьэгъусэу Цац — 17, акъоу Тапэціыкіу — 3), Хьаджыпакъ — 18.

158. Хьатитэ Хьаджэр 62. Ишъхьэгъусэу Дэхэжъый 50. Акъохэу: Усыбый -28 (ишъхьэгъусэу Цац — 25, акъоу Сахьид — 4, апхъоу Мерэм — 2), Пщымаф — 26 (ишъхьэгъусэу Сурма — 20, апхъоу Рахьмэт — 15), Аслъанбэч — 15, Зэчэрый — 12, Иляс — 8. Апхъухэу: Цацыу – 13, Хьаджыхъан — 9.

159. Хьатитэ Ратыхъун — 56. Ишъхьэгъусэу Коку — 25. Ратыхъун ышыхэу: Хьатыжъ — 54, Болэт — 35.

160. Цуякъо Хьаниф (шъузаб) — 54. Ыкъохэу: Дышъэхиз — 36 (ишъхьэгъусэу Паку — 30, акъоу Мусса — 2, апхъоу Нашхъу — 5), Піытіыхъу — 19. Ыпхъоу Заз — 12.

161. Цэй ХьакІмаф — 39. Ишъхьэгъусэу Гощмаф — 32. Акьохэу: Къоlатыжь — 7, Гъотыжь — 5, Хьатыкъу — 4. Апхъоу Фатым — 2. Гощмаф ышыпхъоу Цыу — 17. Фэтэрунэрысэу КІэрмыт Хъохъу — 25.

162. Цэй Хъорыхъу — 52. Ишъхьэгъусэу Кун — 40. Акъохэу: ЗэхэкІ — 13, Хъанышхожъ — 12, Нысэхь — 10, Лыужьый — 2.

163. Шъао Хьацац (шъузаб) — 40. Ыкъохэу: Заурбэч — 20, Адышэс — 8. Ыпхъоу Цацыу — 14.

164. ШъэошІу Кущыку — 45. Ишъхьэгъусэу Нашхъу — 30. Акъохэу: Юсыф — 5, Тхьайхьак — 1. Апхъоу Шыпхъук ас

165. ШъэошІу Енэмыкъу — 50. Ишъхьэгъусэу Къалыу — 25. Акъоу Къадыр — 7. Енэмыкъо ышыхэу: Хьажъгъужъ — 35 (ащ ишъхьэгъусэу Сасфыжь — 20), Мыхьамэт — 30. Чыракloy Къасым — 15.

166. Шъхьалахъо БэкъэгъакІу - 48. Ишъхьэгъусэу Фыжь — 35. БэкъэгъакІо ышэу Хьатыжъыкъу — 35 (ащ ишъхьэгъусэу Хьаниф — 42).

167. Шъхьаныкъо Хьаджэбый — 80, ишъхьэгъусэу Тикlас — 60. Акъоу Мыхьамэт — 20. Апхъоу Амыд (шъузаб) — 30, ащ ыпхъоу Аслъанхъан

168. Шъоумыз Тухьтухь -60. Ишъхьэгъусэу Хьафиз — 40. Акъоу Макъ — 25. Апхъухэу: Цыу — 12, Тилъап — 4. Фэтэрунэрысэу Гъотыжь — 30, ащ ишъхьэгъусэу Гощан 25, апхъоу Гощмаф — 1.

169. Шъоумыз Хьаджэр -60. Ишъхьэгъусэу Амыд — 40. Акъохэу: Зэчэрый — 30 (шъуз имыІэжьэу, ащ ыкъоу Ибрахьим — 2), Едыдж — 12, Паку — 10, Мыхьамэт — 5. Апхъухэу: Тыщхъан — 15, Хъаджэт — 9. Пхъорэльфхэу: Шъалихь — 14, Тхьайшъау — 10, Якъуб — 5, Бирамхъан — 14.

170. Шъоумыз Тыгъужъ — 65. Ишъхьэгъусэу Гощэфыжь — 35. Акъохэу: Лъэпэугъой — 20, ПІытІыхъу — 12, Сэлмэн — 7. Апхьоу Іуш — 13. Фэтэрунэрысэу Хъуажъ Тищхъан (шъузаб) — 35, ащ ыпхъоу Самахъан — 12.

171. Шъоумыз Лыу — 40. Ишъхьэгъусэу Гамидэ — 30. Акъохэу: Гощэмыд — 8, Чэзыу — 5.

172. Шъоумыз Хьапэкъэжъ - 30. Ишъхьэгъусэу Паку — 23. Акъоу Ямсих — 1. Хьапэкъэжъ ышэу Гачиф — 10.

173. Шъоумыз Нагъор (шъузаб) — 60. Ыкъохэу: Хьатыкъу — 41 (ишъхьэгъусэу Молэхъан — 29, акъоу Адышэс — 7, апхъухэу: Загирэт — 9, СипхъукІас — 4, Хъаджэт — 1), Пэкіэхъу — 40 (ишъхьэгъусэу Зыу — 25, акъоу Пщыгьот — 5, апхьоу ХьакІэкоз — 3), Нэгъожъ — 38 (ишъхьэьусэу Сирмэ — 22). Апхъоу

Нашхъу — 20. ЧыракІохэу: Къащ — 18, Заз — 63.

174. Шъоумыз Лаупэжъ 73. Ишъхьэгъусэу Хьацац — 60. Акъохэу: Хьащыр — 25, Матыхъу — 16, ХьакІ — 10.

175. Шъоумыз Ислъам — 110. Ишъхьэгъусэу Чэбэхъан — 85. Акъохэу: Чандур — 28 (ишъхьэгъусэу Хьабзабз — 25, акъоу Къэлэджэрый — 1). Янысэу шъузабэу Зыу — 45 (ащ ыкъохэу: Пщыгъот -Ахъмэтыкъу — 10, Къодышъ – 5, ыпхъухэу: Заз — 12, Цыцыу — 7). Пшъэшъэ ибэу Нашхъу — 15. 176. Шъоумыз Хьамат

(шъхьэгъусэ имыІэжьэу) -40. Ыкъоу Ерэджыб — 10. Ыпхъухэу: Заз — 14, Азэрхъан — 4.

177. Шъоумыз Къамгъаз – 50. Ишъхьэгъусэу Хьацац — 45. Акъоу Гъотыжь — 8. Апхъухэу: Бэсэрхъан — 15, Заз — 11.

178. Шъоумыз Хьаджыхъан (шъузаб) — 60. Ыкъохэу: Былау – 45 (ишъхьэгъусэхэу: Хьазиз — 30, Цацыу — 20. Акъоу Шумаф — 1, апхъоу Залихъан — 1), Тхьайхьак — 10. Ыпхъоу Бэгьэгус — 15.

179. Шъоумыз Емзиз — 30. Ишъхьэгъусэу Насып — 27. Акъоу Бислъан — 1.

180. Шэуджэн Хьаджэр 73. Ишъхьэгъусэу Хьаор 60. Акъохэу: Mycca — 43 (ащ ишъхьэгъусэхэу: Паку — 32, Гощэфыжь — 27. Акъо-хэу: Бислъан — 15, Чэтэрыу — 4, Джанчат — 1. Апхъухэу: Гощмаф — 12, Гощэунай — 10, Хьаджфатым — 8, ХьакІэкоз — 5), Пщыхъожь — 33.

181. ЛІыпый Саганчэрый — 90. Ышыхэу: Нэгъой — 40, Джамбур — 44 (ащ ишъхьэгъусэу Хьаниф — 34, акъоу Сэфэрбый — 5, апхьоу Мысырхъан — 7).

ЗэкІэмкІи чылэм нэбгырэ 1059-рэ дэсыгъ, ахэм ащыщэу хъулъфыгъэр нэбгырэ 546-рэ, бзыльфыгьэр 553-рэ хъущтыгьэх. Унэу узычІэсын плъэкІынэу яІагьэр 236-рэ. ЗызэхэкІыхэм, БжыхьэкъоякІэм щыпсэунхэу кІожьыгъагъэх унэгъуи 130-рэ фэдиз. Бжыхьэкъуае ыцІэ БжыхьэкъоежъыкІэ зэблахъугъагъэ ыкІи зэкІэмкІи унэгьо шъэныкъом тІэкІу къехъоу къыдэнэжьыгъагъ.

> БАРЦО А.Г. Доцент. БАРЦО М.А.

РЕДАКЦИЕМ КЪАТХЫРЭ ПИСЬМЭХЭР

Псауныгъэм иухъумакох

Сэ бэрэ Адыгэ республикэ клиническэ сымэджэщым кардиологиемкІэ иотделение сычІэфэ, дэгъоуи къыщысэІазэх, врачэу чіэтхэр зэкіэ Іэпэіасэх. КъысэІэзагъэхэм ащыщэу апэ зигугъу къэсшымэ сшюигъор отделением ипащэу Бжыхьэкъо Фатимэ Къымчэрые ыпхъур ары. Мыр бзылъфыгъэ чан, Іуш, зэхэдз сымаджэхэм афыриІэп, хэти ыгу къызэрэдищэещтым пылъ, джары шІу дэдэ ар зыкІалъэгъурэр, зыкІыфэразэхэр. Фатимэ исэнэхьаткІэ апшъэ-

рэ категорие иІ, Адыгэ Республикэм псауныгъэр къэухъумэгъэнымкІэ изаслуженнэ ІофышІ. Бэ игъэхъагъэу зигугъу къэпшІын плъэкІыщтыр, ау ежьым зыщытхъужьыныр икlасэп.

1995-рэ илъэсым къыщегъэжьагъэу непэ къызнэсыгъэми ищытхъу аригъаlозэ, коллективыр дэгъоу зэрещэ, июфшІагьи осэшхо къыфашІы, иІофшІэгъухэм ящысэтехыпІ. Фатимэ игукІэгъу сымаджэхэм зэхашІэ. Мы бзылъфыгъэр къыбдэгущы!э зыхъук!э ыгу ш!у зэрилъыр, зэрэцІыфышІур къыхэщы. БэгъашІэ Тхьэм ешІ.

Джащ фэдэу мы отделением Іоф щашІэ врач Іазэхэу ЦунтІыжъ Маринэ Мадинэ ыпхъумрэ Абыдэ Жаннэ Азэмат ыпхъумрэ. Мыхэр медицинэ шІэныгъэхэмкІэ кандидатых. Аужырэу сымэджэщым сызычІэлъым къысэІэзагъэр Жанн ары. Пчэдыжьрэ сымаджэхэм къытхэхьафэкІэ тшІуабэ дашІэу аш тыпаплъэщтыгъ. Медсестрахэм уцхэр игъом къытатыщтыгъэхэми, мыдрэм тэ тызыгъэгумэкІырэ упчІэхэр еттыщтыгъэх, ежьми игуапэу джэуапхэр къытитыжьыщтыгьэх. Шэн дэгъу иІ, Іазэ, ціыфышіу. Алахьэм насыпышю еші.

Джыри зы врач бзылъфыгъэ дэгъу дэдэ сыкъытегущы-Іэ сшІойгъу. Ащ отделение шъхьаф Іоф зыщишІэрэр, ау сэ сиюф дэеу сымэджэщым сызащэм, кардиологиемкІэ отделением гъэцэкІэжьынышхохэр зэрэщыкохэрэм къыхэкізу гу-лъынтфэ хирургием иотделение сычастьогьольхьогьась. Муталибэ ыпхъу Маринэ мыщ кардиологэу Іут, ащ лъэшэу ишІогъэшхо къысэкІыгъ, слъа-

къохэми сакъытыригъэуцожьыгь. ГукІэгъушхорэ цІыфыгъэшхорэ зыхэль бзыльфыгь. ыгу зэlvхыгъ. Сыфай мы тиадыгэ врач уоги мехогидеци естыфатысь установания установания установания в при установания и при установания установания и при установания установа установания установа установания установания установания установания установания уст щыІэр зэкІэ къадэхъунэу, тапэкІи ящытхъу арагъаІозэ гъэхъэгъэшіухэр ашіынхэу, аціэ чыжьэу Іунэу. Джащ фэдэу сафэльаю сшюигьу псауныгьэ яІэнэу, сымаджэхэм шІоу афашІэрэр дэгъукІэ къафигъэзэжьынэу, ябын-унагьохэм адатхъэхэу, ягухэлъышІухэр къадэхъоу бэрэ щыІэнхэу.

КІЫКІ Къэрал.

Нэшъукъуай.



(КъызыкІэлъыкІорэр щылэ мазэм и 11-м къыдэкІыгъэ номерым ит).

Дунаим зыфигъазэзэ, поэтессэм ар ежь ыпсэ, изэхэшІыкІ алъигъэІэсырэп, сыда пІомэ, ар къахэмыхъожьыми, икъущт ащ щызэрэугьоигьэхэр, ежь ышъхьэкІэ ыкІуачІэ зэрихьылІэрэр мафэ къэс нахь зыхэзылъэшъорэ шюимрэ каемрэ зыхиукъэбзыкІынхэшъ, шъхьафит хъуныр ары. Усэу «ЩыІэныгъэр къин» зыфиlорэм хэтых мыщ фэдэ сатырэхэр:

Къин щы ак Іэр цІыфымк Іи, Хьакіэ-къуакіэмкіи, Мэзымкіи, бзыумкіи, Псыхъомкіи, делэмкіи. Чыгум тыригъэр, Тыфэмыеми тыхэгърэй, Чынэм фэдэу тэчэрэзы,

ІэнкІи хъущтыр, ау гушхуагъэ цІыфым къыхэзылъхьэрэр ары. Пкъыгъо зэфэшъхьафхэм, зэхэугуфыкІыгъэу къэІотагъэхэм, ары пакІошъ, хъугъэ-шІэгъэ анахь къызэрыкІохэм къапкъырыкІырэ кІуачІэр ары драматургие хъугъэ-шІэгъэ шъхьаІэхэм якъэкІуапІэхэр: «Силэгъухэм ащыщхэм дунаир ахъожьыгъах, мэркю чъыг чюгъым чэщырэ сычІэсэу сыщыс», «сипчъэ егъэтыгъэу къыхэк**і**ы, зыгорэ къы Іухьэгъакъомэ сюзэ», «цыфхэр гупсэфэу яунэмэ арысых, сэ урам къутагъэм тезгъэхьагъ сипшысэ», «ЫшІэщтыр ымышІэу ощхыр къэнагъ, ащ иощхыцэхэм осыр къахэсэ — осыр къесыщт, хэт ащкІэ уенэкьокъущт, арышъ, уезэгъы, сыда пшІэщтыр?», «Мы дунаир гъэшІэгъон, ущыт пшІошІзэ,

Анахьэу хэгьэунэфыкІыгьэнэу ифэшъуаш Хъунэго Саидэ иящэнэрэ тхылъэу «Макъэр шъхьафит» зыфиlорэр. Анахь мэхьэнэ шъхьа ву ащ щыпхырыщыгьэр цыфым ифитыныгь, ишъхьафитныгъ ары. Авторым зэритхырэмкІэ, ятэжъэу Хъунэго Исхьакъ Мамсыр ыкъом 1923-рэ илъэсым хабзэм илІыкІохэм щыІэныгъэмрэ къэралыгъомрэ яІофыгъохэм ятегущыІэн хэлэжьэным ифитыныгъэ Іахыгъагъ: «Мы тхыльыр зыфэгьэхьыгъэр ціыфы пстэуми амэкъэ *шъхьафит»* ары, — щетхы ащ итхылъ ипэублэ гущыІэ. ІэпкІэлъэпк агъэмрэ шэн-хэбзэ зэкІужьрэ сыдигъокІи арыгъуазэхэрэм ащыщыгъ Хъунагохэм ялІакъо:

Хьэжъущырхэр зыдамыдзрэр Хъунагомэ ящагу,

ціанэу, апэу къаіогъэ гущыіэм фэдэу гъэпсыгъэх:

Къэкюшт мафэр укыгъахэу Тыгъэм ы в гу илъ (н. 9).

СатыритІу усэм джыри джащ фэдиз къыкІэлъыкІощт, ау апэрэми хэтэлъагьо къэзымыгъэзэжьынэу блэкІыгъэ щыІэныгьэм (уахътэм) игупшысэу тхьамык агьор къызыхэщырэр, сыд фэдэрэ ублапІи кІзух къызэрэфэкІуагъэр, тыгъэу зэкІэ дунаим тетыри щыпсэурэри къэзыгъэфабэрэм ежь нахьи нахь лъапІзу, анахь лъэшзу къыгъэхъугъэ Ціыфыр ыІэгушъо ригъэстыхьагь. Ежь дэжь зызыукІыжьыгъэр ыщэжьыгъ. Адэ ащыгъум зэфэшъхьафыбэу гъэпсыгъэ щыІэныгъэр — къэкІыхэрэмрэ псэушъхьэхэмрэ, ахэм ауж Ежь фэдэу акъыл зиІэр къызэригъэхъугъэхэмкІэ Тхьэ-

пэпчъи зэхэубытагъэу зэкІэми ашІагъэр зэрэмакІэм къыхэкІэу къушъхьэ шыгум, шІушІэгьэ шъыпкъэм нэсынхэкІэ джыри бэ гьогоу акіун фаер. Мэкъэмэ гохьым пэпшІын плъэкІынэу, дахэу зэкlужьэу къушъхьэр хъун ылъэкІыгъ, цІыфым ар епіоліэн плъэкіыщтэп. Нэмыкізу къэпІон хъумэ, зыдыригъаштэу, лые гори емылъэгъулІэу природэр зэрэгьэпсыгьэм фэдэу «зишІыныр» цІыфым фэукІочІы-

ЦІыфыр икъукІэ щыІэныгъэм зэрэфытемыгъэпсыхьагъэм иидее, иакъыл, икъарыу зэрэмылъэшым ыкІи зэкІэ адрэ псэ зыпытэу дунаим тетхэм заригъэлъэшыкІэу зэрэгъэпсыгьэр поэтессэм къызэригьэлъэгьорэ шыкіэр космогонием, мифологием, джащ фэдэу анахь ціыкіу-шъокіухэми, мафэ къэс къэзыуцухьэрэ щыІэныгъэм, псэ зыпыт ыкІи зыпымыт дунаим къахэхыгъэ образхэр къызыфигъэфедэхэзэ ары: «Сибжыхьэ къэкІуагъ мыгъэлагъэу, гъэмафэр къыщыхъузэ гужъуа*гъзу...»* — ар зы поэтическэ сатыр (хабзэ зэрэхъугъэу, апэрэу зэрэшытым пае, сыдигъуи пІоми хъунэу, лъагэу, лъапІэу тынсыты), ифэмэ-бжымэ зытыригъэхьан ымылъэкІыщтхэм цыфым зызэрафигъазэрэр (илъэсым иуахътэхэр Тхьэшхом фэшъхьафкіэ хэти фэіорышіэхэрэп), нэужым анахь къызэрыкІо мэхьанэ зиІэу, ау цІыфым ианахь шъэфухъумапІэу гум щыриІэр ылъапсэу къыІоным пае (ятІонэрэ поэтическэ сатырэр):

Сигъунджэ чэфынчъэу мэкъэнчъы, Симыплъэу сигъунджэ **сыблэчъы** (н. 19).

Герой бзылъфыгьэм къинышхо тырилъагъозэ, духовнэ Іоф ин дэдэу зэшІуихырэм, илъэсым иуахътэхэм ябырсыр зыфигъазэзэ ар къызыхэкІырэр ахэм япхыгъэу агуригъэІоным сыд фэдэ гупшысэ мэхьана иІэр? Ауми зэрэтекІырэр гъэмафэр сыдигьуи игьом къызэрэк ощтыр, ащ ыуж итэу бжыхьэри къызэрэсыщтыр, а бжыхьэм герой бзылъфыгъэр гузэжъогъум хэтэу «зэриштэщтыр» ащ фэшъхьафкіэ пэкіэкіыжьынэу щытэп, сыда пІомэ ар (бжыхьэр) ащкІэ аужырэу щыт: «Сибжыхьэ къэкlуагъ семыжагъэу». Зэрэшъулъэгьоу, поэтическэ гупшысэм игъэпсыкІэ хэпшІыкІэч нахь Іужьоу зэхэльэу хъугьэ ыкІи ащ дакІоу зэрыгъуазэхэрэр нэрылъэгъу шъыпкъэу къыгъэнэфагъэх. Мары апэрэ усэм имэхьанэ купкІ зыфэдэр: ежь имыгъунджэхэу рой бзылъфыгъэр арыплъэнкІэ зыфэмыехэм яхьылІэгьэ гумэкІгупшыс (А. Блок «В чужих зеркалах отражаться»):

Удым афэдэу

непэ тынапэ. Гъунджэм теплъэжьышъ тыкъимыщыжь (н. 44).

Мыщ дэжьым тлъэгъурэр зэпэгъэуцугъэ гупшысэу идеологическэ ыкІи духовнэ контрапунктым ишапхъэ лъыкІэзыгъахьэрэ зыкІыныгъэм итхыпхъэхэр къызыщылъагъохэрэр, нэмыкІэу къэпІон хъумэ, цІыфыр шъхьасынчъэу зэщыкъоным щызыухъумэрэ зыкІыныгъэм уфэкІон зэрэплъэкІыщтыр ары.

> (Джыри къыкІэлъыкІощт).

Адыгэ поэзием <u>ЩЭШІЭ</u> Казбек инепэрэ лъапсэхэр

Загьорэ тызыпшъыкІэ Къамыщкіэ къытэо, Мылым утет фэдэу Уищы акіэ макіо.

Ащ еуцоліагьэр сшюнасыпышіу, Ау иакъыл къэзгъотрэп зыфэшІу,

Огум уиплъагъэу Сыдэущтэу умыбзыущт? Жъуагъомэ уальыплъагъэу Сыдэущтэу умыбыбыщт? Сыд пай уигъашІэ Пш юмыш Іхэрэм

адэпхьыщт? Къин Щы Іэныгъэр, къин...

(н. 33).

НэмыкІэу къэпІон зыхъукІэ, УсакІомрэ Уашъомрэ, щыІэныгъэу зыхэтымрэ гъашІэмрэ ІудэнакІзу зэзыпхыщтыгьэхэр зэпычыгъэ хъугъэх, зыІэтыщтхэ кІуачІэ ахэмыльыжьэу тамэхэр къэнагъэх,— «жьыбгъэм ощхыр зэпичыгь щыгъыжъые чыІоу, гупшысэмэ сащылъыхъуагъ Іуданэ сылъыхъоу, зэпысшІэжьынэу сІогъагъ, сфэукІочІыщт фэдэу», уахътэр арымэ, къызэтепІэжэн плъэкІыхэщтэп, «уахътэр — сабый: кІощт, чъэщт, укъыщинэщт». О пшъхьэкІэ къыптефэщтыгъэу умыгъэцэк агъэм угу ыгъэузэу уфэзэщы: *«Къыпщыгугъыгъэм* пфэльэкімэ игугьэ нэкі къызтемгъаф» (н. 37). ЦІыфыр уашъом зэрэкІэрычыгъэм фэдэу, ощхым ипсычъэрхэр жьыбгьэм зэрэзэбгыриутыгьэхэм фэдефыц уевшымы дытшевшы, уед уахътэм утыгум къызэрэринэедыжувк имехфыір, уедеф мед мафэхэр жъалымыгъэ шъхьэзэкъоныгъэм хэтыхэу къахьы «Пчыхьэрэ къэучъы*l*ыгъ, чэщырэ псыр мэщты, кІэлэгъури тІэпыкІыгъ, хьадэгъум

тыщэщтэ». Джаущтэу «зэпэкъудыигъэхэу» драмэм ихъугъэ-шlагъэхэм заушъомбгъузэ, кІэухыр къызэрэсырэм иидее зыпкъ еуцо, ау ар зикі эухыр дунаим щыря і э щыІэныгъэри, Тхьэм ащ фиухэсыгъэ мэфэ пчъагъэри арэп, ар зыфэгъэхьыгъэр джа анахь мэхьанэ зэратырэу цІэ зимы-

утефэн, къэпіон пшіошізэ, къыуаюн, пшюзэфагьэр къыоон, пшюшъыпкъаюм уигъэпціэн, умэкъамэ къыхэбдзэн, хэмылъхьагъэр къыхахын, умымысэу уаумысын, шъхьадж идагьо къыпхигьотэн, акъылынчъэм үигъэсэн», нэмык Iхэри. Адэ щыІа зыгорэ шъыпкъагъэрэ зэфагъэрэ къыпкъырыпхын плъэкІынэу? — щыІ зыгорэ, ащкІэ хэти нэкъокъогъу уишІыщтэп — ар гур цІыфхэм афызэјухыгъэныр ары, джары шъыпкъ мэкІэ дэдэу цІыфхэм къахафэрэр. Мы дунаеу пцІымрэ нэпэнчъагъэмрэ зэлъаубытыгъэм ежьыри (бзылъфыгъэр ары) щыщыІ, зэкІэри щыщы-Іэх, адрэри (хъулъфыгъэр ары) джащ фэдэу щыщыІ ыкІи ащ (хъулъфыгъэм) цІыфым ыпшъэ кІоным пае инэпэнчъагъэ-нэхъоинчъагъэ къызыфегъэфедэ, ащ (хъулъфыгъэм) шІэпхъэджашІэхэм, хэбзэ гьэуцугьэр зыукъохэрэм, хэтакІохэм язэІукІапіэу, нэджэ-іуджэхэм язэрэугьоипі у дунаир ышіыгь. Гухэль гъэнэфагъэ фыријэу аш жъалымыгъэу, зэкІэ цІыфыр зыушъхьакоу, зыгъэціыкоу щыіэр еугьои, зэlуегьакlэ, жъалымыгъэм ипчыпыджын кlелъыкlышъ, шъхьас афимыші эу ащ ыпакі эу щэнаут зыхэлъыр бзылъфыгъэм ыбгъэгу ретІупщы — бзылъфыгъэм ыгуба анахь мыухъумагьэр, ауми зэкІэми афигьэгъуным фэхьазырыр, ар (хъулъфыгъэр) гъогу тэрэз къытырищэжьыным пае бзылъфыгъэм ыпсэ фэбэгъэ тlэкly ренэу щызыдиІыгь. Мыщ фэдэ зэфэхьысыжь ащ къыпкъырыкІырэр: «Пшысэу сызэрапІугьэмэ псэукІэ чІыгум щыряып». «Сезэгьы сичыпы, къысхаорэп сипіэ, сисабый хыехэр сэгьэхьыех». Дунаир зэфэшІыгъэ хъужьыгъэ, пшысэм ыпсэ хахыгъ, къэзыуцухьэхэрэ дунаир хьадэу щылъ, къымыгъэзэжьынэу щыІэныгъэр бзэхыгъэ, къэнэгъэ закъор цІыфхэмрэ природэу ахэр къэзыуцухьэхэрэмрэ псэ къапызыгъэкІэжьыныр зыкІуачІэ къыхьыщт бзылъфыгъэ закъом игу-

мэкІ хьылъэхэр ары ныІэп.

Хьалыгъу фабэр къызыдахрэр

Хъунагомэ ящагу, КІэлэ шынкіхэр

къыздэкІыгъэр Хъунагомэ ящагу, Нысэ дахэхэр зыдэтхэр Хъунагомэ ящагу, Зикъеблагъэ мыухыжьрэр Хъунагомэ ящагу.

(«Пшъэхъухэр», н. 21).

Цыфхэм язэфыщытыкІэ шапхъэхэу авторым зигугъу къышІыхэрэр зэбгъэпшэнхэ плъэкІыщтыр ижъырэ адыгэхэм шІушІэныр къызэрагурыІощтыгъэр ары. А шэн-хабзэр поэтессэмкІэ «къэзыухъумэрэ тхылъэу», нэмыкіхэмкіэ шэн-зекіуакіэм ишапхъэхэу мэхъу. Поэтессэм зэкІэ иусэхэр мэхьэнэ ІушкІэ ушъагъэх ыкІи уасэу афашІыхэрэр зафэх, джащ къыхэкlэу зыщыщ лІакъом фэгъэхьыгъэу ащ ытхыгъэ усэхэр пшІошъ мэхъух уямыхъырэхъышэжьэу. «Макъэр шъхьафит» зыфиlорэ тхылъым дэхьэгъэ усэхэм къахэщыхэрэр акъылыгъэ куурэ философскэ полифоничнагъэрэ зэрахэльыр, жабзэр зэрэкъэбзэ дэдэр, цІыфым ипсихологие, зэдэмыштэныгъэхэу ащ ыгу щызэбэныхэрэм ыкІй ар къэзыуцухьэрэ обществэм изытет куоу зэрахэгупшысыхьэары. Поэтессэм итхэкіэ--еалыму неполя из идехелянш кІынэу пшъхьапэх — ащ лъэныкъо пстэури къыдилъытэзэ ары дунаир, пкъыгъохэр, цІыфыр зэрэзэригъашІэхэрэр, ащ ишІуагьэкІэ зэтекІыныгьэр нэм къыкІидзэу, метафорическэу, сюжетымкІэ ыкІи действиемкІэ акІоцІ ушъагьэу, зэпэбгьэуцунхэ умылъэкІынхэу къыпшІошІыхэрэр загьорэ зэпэгьэуцугьэхэу, зэбгъэпшэнхэ умылъэкІынхэу къыпшошыхэрэр зэгъэпшагъэхэу, характеристикэхэр тэрэз шъыпкъэхэу уарехьылІэ, мыщ дэжьым гупшысэмрэ лирическэ фабулэмрэ поэтическэ образыр еужьырыгъэу къагъэпсы – лыягъэ гори хэмылъэу, дэхэгъэ нэпцІ гори къыхэмыфэу, мэхьанэмкІэ ушъагъэу, мыжъо

лъапІэм фэдэу къабзэу, гуп-

шхом Іофэу ышІагьэр пкІэнчъ хъугъэба! ИкъукІэ упчІэм зэфагьэ зэрэхэлъымрэ ащ иджэуап тэрэзэу зэрэщытымрэ къыуагъашІэ къыкІэлъыкІорэ сатырэхэм:

Къэхъущт к алэр фыкъогъахэу Ным ыквышьо хэль (н. 9).

ЦІыфым иакъыл шъхьас ымышізу зэкіэри зэрэзэхикъутэрэр къызэтезыгъэуцон зылъэкіын кіуачіэ гори ошъогуми щыІэп, ащ фэдэ кІуачІэ Чыгуми тебгьотэщтэп, аужырэ сабыир Ным ышъо зэрэхэлъэу малІэмэ. Джаущтэу зы гупшысэм ишэпхъитІу зэригъапшэзэ, зэпигъэуцухэзэ, Хъунэго Саидэ иусэ сатыр къыщеты зэманым иидее ин дэдэ — ащкІэ образ, метафорэ мэхьанэу къытырэр умыгъэшІэгьон зэрэмылъэкІырэм имызакъоу къыдгуригъа орэр цыфыр зыщыгугъэу зытеуцогъэ пытапІэр цыхьэшІэгъуджэу зэрэщытыр ары. Зэпэгъэуцугъэу авторым ыгъэфедагъэм гупшысэ пшъхьапэ зэрэхэлъыр тинэрылъэгъу.

Къушъхьэ горэми дэкlоенэу зэрэмыхъугьэр усакІом къытеІо: адэ ар гухэкі щэхъумэ, ащ пае ар мэтхьаусыха? Къушъхьэр арэп Іофыр зыфэгъэхьыгъэр, символ фэдэу авторым ар егъэфедэ ныІэп. Мары ащ игупшысэ зыфэгъэхьыгъэр:

ЧыжьэкІэ сеплъызэ. гъашіэр згъэкіуагъэ, Кющтыр зэкіуахэм сыкІэгьожьыгь (н. 13).

ЗэкІэ ыкІуачІэ рихьылІагьэу усакіор зыгъэгумэкіырэр зы Іофыгъу — ежь нахь кІочІаджэхэу, псэушъхьэ зэфэшъхьафхэм ялыеу Тхьэм къыгъэхъугьэ Шыфым сыд пае къызыфагъэхъугъэр ымыгъэцакІзу бэрэ къыхэкІыра? КъыкІэлъыкІорэ усэ сатыритІумэ ащ иджэуап мэхьанэ къытфызэІуахы:

Сэ сильэужмэ яонтэгьуагьэ СызэмыплъэкІызэ

хэкіокіэжьыгь (ардэдэм).

Лъэужхэр арэп кіодыгъэхэр, ахэм яонтэгъугъ нахькІэ. Нэмыкі эу къэпіон хъумэ, нэбгырэ

тизэіукіэгъу гъэшіэгъонхэр

Адыгэр адыгэу **КЪЭЗЫГЪЭНЭЖЬЫРЭР**

Апэрэ Дунэе фестиваль-зэнэкъокъоу «Адыгэ пшъашъ» зыфиюу 2013-рэ илъэсым Мыекъуапэ щыкІуагъэм Кукэнэ Бэлэ шіухьафтын шъхьаіэр къыщыдихыгъ. «Пшъэшъэ тхьамат» зыфи-Іорэ щытхъуціэр зэрэфаусыгъэр къэзыушыхьатырэ тхыльыр джырэблагьэ ащ ратыжьыгъ.



Адыгэ Республикэм культурэмкІэ иминистрэу Къулэ Мыхьамэт зэхахьэм къызэрэщи lyaгьэу, фестиваль-зэнэкъокъу гъэшІэгьонэу, мэфэкІ Іофтхьабзэу 2013-рэ ильэсым тиреспубликэ щыкІуагъэр макІэп. Дунэе фестивалэу «Адыгеим ижъогъожъыехэр», адыгэ-абхъаз театрэхэм яфестивалэу «Наш кавказский меловой круг» зыфиюрэр, лъэпкъым зиужьыжьыным фэгъэхьыгъэ зэнэкъокъур, тисурэтышІхэр зыхэлэжьэгьэхэ шьолъыр зэнэкъокъоу «Биеннале-2013»-рэ зыфиюрэр, «Адыгэ шъуашэм и Маф, «Адыгэ быракъым и Маф» зыфиюрэ мэфэкІхэм, нэмыкІхэм цІыфыбэ ахэлэжьагь. Хэгьэгухэм, шьольыр зэфэшъхьафхэм къарык Іыгъэхэм тизэхахьэхэр къагъэдэхагъэх, купкІэу яІэр къагъэбаигъ.

Урысые Федерациемрэ Адыгэ Республикэмрэ культурэмк Іэ яминистерствэхэм, Адыгэ Республикэм лъэпкъ культурэмк Іэ и Гупчэ апэрэу зэхащэгъэ фестивалэу «Адыгэ пшъашъ» зыфиюрэм Къыблэ шъолъырым, Москва, ІэкІыб хэгьэгумэ ащыпсэурэ тильэпкьэгьу пшъашъэхэр хэлэжьагъэх. ЗэлъашІэрэ сурэтышІэу Еутых Асе дышъэ паюу ышыгъэр Кукэнэ Бэлэ фагъэшъошагъ.

Адыгэ Республикэм культурэмкІэ и Министерствэ щыкІогъэ зэхахьэм министрэу Къулэ Мыхьамэт, ащ игуадзэхэу Нафиса Васильевамрэ Шъэуапціэкьо Аминэтрэ фестивальхэм пІуныгъэ мэхьанэу яІэм зыкъызэриІэтырэм яеплъыкІэхэр къыраюлютьэх. Льэпкь зэфэшъхьафхэм язэфыщытыкІэхэм ягъэпытэн, шэн-хабзэхэм якъэухъумэн тапэкІи пыльыщтыгьэх. піэхэм гьэхьагьэу тфашіыгьэр

афэгъэсэгъэнхэм фэшІ Іофтхьэбзэ хэхыгьэхэр агьэүнэфыгьэх. Б. Куканэм нэпэепль шІухьафтынхэр фашІыгъэх.

ТизэдэгущыІэгъухэр

- Тхьаегъэпсэух къысфэгушІуагъэхэр, — къеІуатэ Кукэнэ Бэлэ. — Цыхьэ къысфэзышІыгъэхэм пшъэрылъхэри къысфагъэнэфагъэхэу сэлъытэ.
- ЩытхъуцІэр къызэрэпфаусыгъэр къэзыушыхьатырэ тхылъыр министрэу Къулэ Мыхьамэт къыуитыжьызэ, культурэм июфышіэхэр, журналистхэр къыпфэгушІуагъэх. Сыда а уахътэм угукІэ узэгупшысагъэр?

Кукэнэ Бэлэ шъабэу мэщхы, культурэм июфышюэхэм нэшүккө

- Ащ фэдэ тхылъ лъапlэ къызэрэсатыгъэм сегъэгушхо. ЕгъашІи сщымыгъупшэжьыщт мафэхэм непэрэ зэlукlэгъур ахэсэлъытэ.
- Москва ущэпсэу, зэдзэкіакіоу юф ошіэ. Пшъэшъэ дахэхэм язэнэкъокъу узэрэхэлэжьагъэм щытхъуцІэм нэмыкіэу анахьэу сыда угукІэ къыхэпхыгъэр?
- Адыгэ лъэпкъым зеlэты, дунаим нахьышоу щашо хъугъэ Тиреспубликэ мамырэу зэрэпсэурэр, тилъэпкъ ишэн-хабзэхэр — ахэр тиціыф лъапіэхэр арых зишІушІагъэхэр. Нахьыжъ лъа-

къэуухъумэныр Іоф къызэрыкІоп. Сэ сыныбжыкі. Щытхъуціэр ціэ къодыеу къысщыхъурэп. Сызэрыгушхон слъэкІынэу щыІэр бэ. Арышъ, сэ къысщытхъухэ зыхъукІэ сишІушІагьэ зыфэзгьэхьыщтхэр сиІэх.

- Шъуиунагъо дэгъоу сэшіэ. Уятэу Муратэ Урысыем инароднэ артист, уянэу Саидэ тхакю, драматург.
- Культурэр, лъэпкъ искусствэр зыщагъэлъапІэхэрэ унагъом ифэмэ-бжьымэхэр сищыІэныгъэ пытэу хэтых. УпчІэм иджэуап къыозытыжьын зылъэкІыщт цІыф къыбгот зыхъукІэ ор-орэу узэушъыижьы, гьогу тэрэз узэрэтетыр нахьышІоу зыдэошІэжьы.
- Непэрэ щыІакІэм ухаплъэмэ гумэкІыгъоу хэпльагьорэмэ кьатегущы-
- НыбжьыкІэу ІофшІэн зымыгъотырэр тиреспубликэ икІыжьэу, ІэкІыб къэрал кІонэу зигъэхьазырэу къыхэкІы. Европэм ихэгьэгухэм сащыlагьэшъ, ащ фэдэ гүмэк ыгъохэр къашыслъэгъугъэх. Тызыщыпсэурэ дунаим лыузэу иІэр гъунэнчъ. Сыдэу хъугъэми, улъыхъон фае. ПсынкІэу зыгу кІодырэмэ ящыІэныгьэ нахь хьылъэ зэрэхъурэр сэ-
- «Адыгэ пшъашъ» зыфиюрэ зэнэкъокъум ухэлажьэзэ, гущыІэ щэрыохэу къапющтыгъэхэр сщыгъупшэхэрэп.

 Нурбый, пшъэшъэ Іушхэр фестивалым зэрэхэлэжьагъэхэр тлъэгъугъэх. Лакъохэм ятарихъ,

шэн-хабзэхэм къатегущыІэхэ зыхъукІэ пшъашъэ пэпчъ игулъытэ зынэсырэр згъэшІагьощтыгьэ. АщкІэ тикІэлэегъаджэхэм, зэнэкъокъум тыфэзыгъэхьазырыгъэхэм тафэраз.

— Адыгэр сыда зыгъэадыгэрэр?

Апэу уиадыгабзэ гъэлъапІэ. Сэ фестивалым мырэущтэу къыщысюгъагъ: «Чым сытетыфэ сэ сыадыг, сыгу къытеофэ сэ сыадыг». А гупшысэхэм сищыlакlи сидунэе зэхэшІыкІи ясэпхы. Хэбзэ дахэу тиІэр тиорэдхэм къа-Іуатэ. ТитхакІохэм щыІэныгъэм тыхащэ. Адыгэ Республикэу мамырэу псэурэм икъэралыгъо гъэпсыкІэ зэрэпытэрэм орэд къыфасlo сшlоигъу.

— 2013-рэ илъэсыр оркіэ мафэу, гушіуагьоу щытыгъа?

- Сэ сизакъоп, тиунагъокІэ 2013-рэ илъэсым гушІогъуабэ къытфихьыгъ. Сшэу Алыйрэ ащ ишъхьэгъусэу Лианэрэ апэрэ сабыир къафэхъугъ, Суанд фаусыгъ. ЩытхъуцІэу сэ къысфаусыгъэр Суандэ фэсэгъэхьы.
- Мэфэ заулэкІэ Олимпиадэ джэгунхэр Шъачэ щаублэщтых. Адыгэмэ ятарихъ чыгу спорт зэнэкъокъухэр зэрэщыкющтхэм укъытегущы ізнэу сыолъэlу.
- Олимпиадэм тэ, адыгэхэм, еплъыкІэ зэфэшъхьафхэр фыти-Іэх. Непэрэ щы ак Іэм укъытегущыІэщтмэ, тарихъым укъыпкъырыкІын фае. Дэгъугъэ Олимпиадэм икъызэlухын ыкlи изэфэшІыжьын тильэпкъ ифэшьошэ къэгъэлъэгъонхэр хагъахьэхэмэ. Олимпиадэр спорт къодыеп, ащ политикэшхо хэлъ.

— ТизэдэгущыІэгъу зыщытыухыным тигъэзетеджэмэ къяпю пшюигьом тыщыгьэгьуазэба.

— Адыгэу дунаим тетхэм языкІыныгъэ гъэпытэгъэным сэ си-ІахьышІу хэсшІыхьэ сшІоигъу. ИлъэсыкІэу къихьагъэм «Адыгэ макъэм» еджэхэрэм, тиреспубликэ исхэм шІоу щыІэр къафихьынэу, мамырэу Урысыер псэунэу сафэлъаІо. Сыфай дунаим зао къыщымыхъунэу. Мамыр щы ак і эыгьэпытэ зыш і онгьохэр Адыгэ Республикэм къэрэкІох, ипсэукІэ ерэплъых. СурэтышІ-модельерэу СтІашъу Юрэ адыгэ шъуашэхэр, лъэпкъ тхыпхъэхэр «къызэригъэгущыІэхэрэр» зылъэгъухэрэм дунаир зэрагъэдэхэщтым нэмыкіырэ амыгъэцэкІэщтэу сэлъытэ.

— Опсэу, Тхьэм насыпышю уеш!!

Тхьауегъэпсэу.

Адыгэ Республикэм лъэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тильэпкъэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет Адресыр: ур. Крестьянскэр, 236

ыкІи къыдэзы-

гъэкІырэр:

Редакциер зыдэщыІэр: 385000,

къ. Мыекъуапэ, ур. Первомайскэр, 197.

Телефонхэр: приемнэр:

52-16-79, редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр:

52-49-44, редактор гуадзэрпшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр: 52-16-77.

E-mail: adygvoice@mail.ru

Зыщаушыхьатыгъэр:

Урысые Федерацием хэутын ІофхэмкІэ, телерадиокъэтынхэмкІэ ыкІи зэлъы-ІэсыкІэ амалхэмкІэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чІыпІэ гъэІорышІапІ, зэраушыхьатыгъэ номерыр ПИ №ТУ23-00916

Зыщыхаутырэр

OAO-y «Полиграф-ЮГ», 385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Пионерскэр, 268

> Пчъагъэр 4000 Индексхэр 52161 52162 Зак. 61

Хэутыным узщыкІэтхэнэу щыт уахътэр Сыхьатыр 18.00 ЗыщыкІэтхэгъэхэ уахътэр Сыхьатыр 18.00

> Редактор шъхьаІэр

Дэрбэ Тимур

Редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр

МэщлІэкъо Саид

Редактор шъхьаІэм игуадзэр пшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр Хъурмэ Хъусен

Нэкіубгьор зыгьэхьазырыгьэр ЕМТІЫЛЪ Нурбый.

ВОЛЕЙБОЛ. АПШЪЭРЭ КУПЭУ «Б»-р

«Иристоныр» къырегъэблагъэ

Урысыем волейболымкіэ изэнэкъокъу мыекъопэ «Динамо-МГТУ»-р хэлажьэ. Тикомандэ изичэзыу зэlукlэгъухэр Ставрополь краим щыкіуагьэх.

Апшъэрэ купэу «Б»-м ты- Адыгеим изаслуженнэ тренерэу

щешіэ, — къеіуатэ «Динамо- Павел Зборовскэм. — Ставро-_МГТУ»-м итренер шъхьаlэу, полькраим икомандэу «Газпро-

мым» щылэ мазэм и 11-м ыкlи и 12-м тыдешІагь, зэІукІэгьуитІури бысымхэм 3:0-у ахьыгъэх.

«Газпромыр» апэрэ чІыпІэм щыІ, апшъэрэ купэу «А»-м хэхьаным фэбанэ. Зэјукјэгъухэр 20:25, 22:25-у зэрэтшІуихьыгьэхэр къызыдэплъытэхэкІэ, тиспортсменхэр дэеу ешІагьэхэп, ухьазырыныгъэу къагъэлъэгъуагъэм тегъэразэ.

«Дианамо-МГТУ»-р яшэнэрэ чІыпІэм щыІ. Щылэ мазэм и 18-19-м Владикавказ икомандэу «Иристоным» тикъалэ щыІукІэщт.